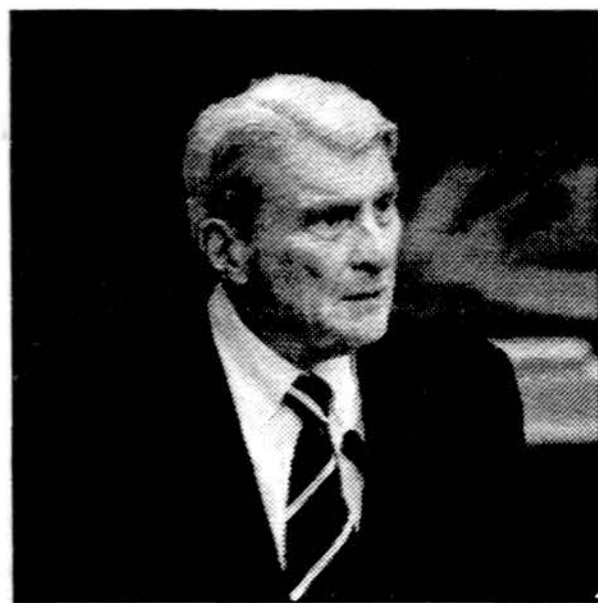




John Warner.

Įtakingas respublikonas ragina išvesti pajėgas iš Irako

Washington, DC, rugpjūčio 24 d. („Reuters“/BNS) — Jungtinių Valstijų prezidentas George W. Bush rugsėjo 15 dieną turėtų paskelbti apie pradinį nedidelio skaičiaus amerikiečių karių išvedimą iš Irako, kad paskatintų irakiečių vyriausybę imtis konkrečių žingsnių dėl politinio susitaikymo, ketvirtadienį sakė įtakingas respublikonų senatorius.

Virginia valstijos senatorius John Warner sakė, kad G. W. Bush „rugsėjo 15-ąją turėtų paskelbti, kad po konsultacijų su mūsų pajėgų aukšto rango vadais jis nusprendė žengti pirmąjį žingsnį mūsų karių išvedimo procese“.

Senato Ginkluotųjų pajėgų komiteto narys J. Warner, raginęs prezidentą keisti savo politiką dėl Irako, pasiūlė išvesti „tarkime, 500 karių“, kurie galėtų sugrįžti namo dar iki šių Kalėdų.

Šiame numeryje:

- Iš ateitininkų gyvenimo (p. 2)
- Apmąstymai iš Ellicott miestelio (p. 4)
- Nei balsu tyruose, nei balta varna nesijaučiu (p. 5)
- Kiti apie mus (p. 6)
- JAV ir Europos santykiai (p. 7)
- Infopass sistema (p. 8)
- Lietuva — tai šalis su daugybe kontrastų (p. 1, 10)
- Kaip KGB kovojo (2) (p. 11)
- 5-oji Pasaulio žemaičių dailės paroda (p. 14)

Valiutų santykis

1 USD — 2.54 LT
1 EUR — 3.45 LT

Potvyniai skriaudė ir JAV, ir Lietuvą

Čikaga/Vilnius, rugpjūčio 24 d. („Reuters“/BNS/„Draugo“ info.) — Centrinėje Jungtinių Valstijų dalyje audros ketvirtadienį nesiliovė penktą dieną iš eilės, o dėl potvynių, kurie pareikalavo žmonių gyvybių, šimtai gyventojų buvo priversti palikti savo namus.

Naujos audros Čikagą užklupo prieš pat vakarines spūstis, todėl vaikai negalėjo iš mokyklų grįžti namo, o dėl nutrauktos elektros perdavimo linijos sutrikus priemiesčių traukinių eismui, įstrigo maždaug 4,000 keleivių. Vėjas išvertė dešimtis medžių.

Kuriam laikui buvo uždarytas O'Hare tarptautinis oro uostas, nes paskelbus perspėjimą dėl tornado 13-ai minučių (pirmą kartą po Rugsėjo 11-osios) buvo evakuoti žmonės iš skrydžių kontrolės bokšto. Iš viso atsaukta per 500 skrydžių.

Apie Čikagoje žuvusius žmones nepraneša, bet padaryta daug žalos: griūvantys medžiai niokojo automobilius, plėšė namų stogus ir vertė gatvių žibintus. Vėjo greitis kai kuriuose Čikagos priemiesčiuose siekė iki 80



Potvynis Čikagos gatvėje.

mylių per valandą.

JAV Vidurio vakaruose dėl audrų ir liūčių jau žuvo 26 žmonės. Tarp labiausiai nukentėjusių rajonų yra Ohio šiaurės vakarai, bet potvyniai, kurie buvo beveik rekordiniai, jau slūgsta.

Tuo pat metu lietus ir audros siautė ir Lietuvoje. Kauno, Klaipėdos ir Šiaulių regionuose elektros tiekimas buvo nutrūkęs apie 17,000 žmonių.

Taip pat pranešama apie nuversčius medžius bei apsemtas gatves.

Lietuva — tai šalis su daugybe kontrastų

Gloria Kivytaite-O'Brien

Susipažinkite su ne lietuviu, kuris apie Lietuvą žino turbūt daugiau nei kai kurie lietuviai. Maža to, pasak jo, jo tinklalapis yra didžiausia internetinė svetainė apie Lietuvą.

— Ačiū už sutikimą dalyvauti šiame interviu. Gal pirmiau papasakosite truputį apie save:

šeimą, namus, darbą.

— Malonu būti pastebėtam plačiajame pasaulyje. Esu Jorgenas Stadje, man 51-eri metai, gyvenu Švedijoje, Saltsjo-Boo saloje, prie pat Stokholmo. Manau, kad esu gana eilinis švedas su neįprastu pomėgiu. Turiu darbą, kurį mėgstu, esu techninis žurnalistas. Vieni metu atradau sau Lietuvą. Lietuvoje radau ir savo žmo-

ną Audronę.

— Kada pirmąsyk apsilankėte Lietuvoje? Kodėl ten važiuote? Ar prisimenate pirmuosius išpūdžius apie šalį, žmones?

— Tai buvo 1992 metais. Tada aš ir trys mano draugai pirmąsyk apsilankėme tą išpūdingą, mums visiškai nežinomą, nors ir esančią tik už 400 kilometrų, šalį. Nukelta į 10 psl.

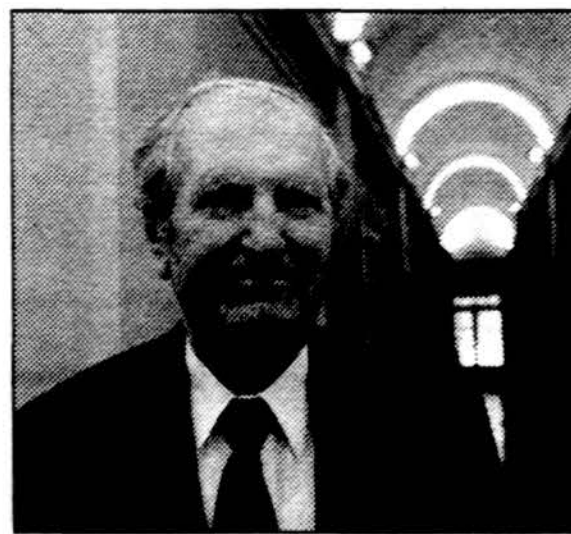
Mirė ambasadorius A. Venskųs

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (BNS) — Prancūzijoje ketvirtadienį, eidamas 83-uosius metus, mirė pirmasis Lietuvos ambasadorius prie Europos Sąjungos ir NATO Adolfas Venskųs.

„Netekome Lietuvai daug nusielpinusio diplomato, savo energiją ir gyvenimo patirtį paskyrusio mūsų valstybei. A. Venskųs atkakliai ir išmintingai skynė Lietuvai kelią į Europos Sąjungą ir NATO, padėjo Lietuvos diplomatijai įsitvirtinti tarptautinėje bendruomenėje. Ambasadorius A. Venskųs tikėjo vieningos Europos idėja ir šį tikėjimą įkūnijo visas jo gyvenimas bei darbai“, — URM pranešime spaudai pažymėjo užsienio reikalų ministras Petras Vaitiekūnas.

A. Venskųs gimė 1924 metais Klaipėdoje, Kauno ir Paryžiaus universitetuose baigė chemijos mokslus. 1944 metais emigravo į Prancūziją, kur dirbo inžinieriumi Prancūzijos metalurgijos pramonėje.

A. Venskųs buvo aktyvus įvairių tarptautinių organizacijų — Europos judėjimo, Krikščionių demokratų in-



Adolfas Venskųs.

Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

ternacionalo — narys, priklausė Prancūzijos Lietuvių Bendruomenei. 1983-1988 metais A. Venskųs vadovavo Strasbūre veikusiam Vyriausiojo Lietuvos išlaisvinimo komiteto Europos padaliniui, taip pat vadovavo Pasaulio pabaltijiečių santalkos atstovybei.

Pasak Užsienio reikalų ministerijos, svarus ambasadoriaus indėlis rengiant 1983 metų sausio 13 dienos

Nukelta į 6 psl.

PERIODICALS

THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

*****ORIGIN MIXED ADC 604
S56 P1 051508 GRATIS

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 08-24-07

DRAUGAS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL.: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG



Iš Ateitininkų gyvenimo

Medžiagą siųsti: Vidai Kuprytei c/o Draugas • 4545 W 63 St • Chicago, IL 60629 • e-adresas: draugas@ateitis.org



Š.m. Sendraugių ateitininkų stovykloje, Dainavoje, studentų ir sendraugių būrys. Pirmoje eilėje: Regina Čyvaitė, Aista Kazlauskaitė, Daina Siliūnienė, Ramunė Kubiliūtė, Svaja Mikulionytė, Alda Polikaitienė, Alė Lelienė, Daiva Majauskienė, Izabelė Stončienė. Antroje eilėje: Domas Lapkus, Marius Aleksa, Matas Čyvas, Jonas Čyvas, Darius Polikaitis, Pranas Pranckevičius ir Andrius Švabas. Dainos Čyvienės nuotr.

Kam reikalingas įžodis į Ateitininkų sendraugių sąjungą?

Per Ateitininkų studijų savaitgalį, vyksiantį rugpjūčio 31- rugsėjo 3 d. Dainavoje, susitelks Ateitininkų sendraugių sąjungos suvažiavimas. Tarp diskutuotinų temų bus svarstomi atnaujinti sąjungos įstatai. Jūs galite paskaityti ateitininkų tinklalapyje www.ateitis.org. Taip pat ten rasite kitas temas, kurios bus nagrinėjamos per suvažiavimą. Kviečiame visus sendraugius prieš išvykstant į Dainavą su jomis susipažinti. Šiuo metu nemažai kyla diskusijų, ar sendraugiams reikėtų duoti įžodį. Viena sendraugė pasidalina savo įžvalgomis šiuo klausimu.

Sendraugių ateitininkų stovykloje Dainavoje rugpjūčio 4 d. ryte, programą vedė Sendraugių centro valdyba. Stovyklautojai buvo suskirstyti į penkias grupes, kiekvienai paskirta tema ir moderatorius. Viena grupė su moderatore Centro valdybos (CV) pirm. Janina Udriene diskutavo numatytus Ateitininkų sendraugių sąjungos įstatų pakeitimus. Vienas diskutuotų klausimų buvo įžodis į Sendraugių sąjungą. Sendraugiai išseivijoje išvis įžodžio neduodavo, kol Lietuva neatgavo nepriklausomybės. Kada Lietuvoje buvo atgaivinta Ateitininkų federacija ir vyresnio amžiaus, t.y. baigę studijas, asmenys panorę įstoti į ateitininkus, kilo reikalas suruošti jiems programą pasiruošti įžodžiui bei įžodžio davimo apeigas.

Kad iki šiol nedavę jokie įžodžio nori oficialiai su įžodžiu įstoti į ateitininkus, tai suprantama, tačiau kokiu argumentu pateisinti reikalavimą, kad visi nauji sendraugiai turi duoti įžodį? Viena ponja tvirtino, kad į sendraugius davę įžodį labiau supras, ką reiškia būti sendraugiu, bus pareigingesni, labiau lankys susirinkimus, mokės nario mokesčių. Tik nepasakė, ar ir jiems reikės laikyti egzaminus prieš įžodį?

Ar tikrai sendraugio įžodis bus paskata būti veiklesniu nariu? Ir kaip dažnai įžodį reikėtų atnaujinti, priminimo dėlei, atsižvelgiant, kad sendraugis sąjungoje gali išbūti kokia pusė šimto metų?

Istojęs į ateitininkus kandidatas pradžios mokykloje duoda įžodį į jaunučius; po ketverių metų į jaunušius. Dar po ketverių metų, pradėdamas gimnaziją, duoda įžodį į moksleivius; ir dar ketveri metai, pradėdamas kolegiją, universitetą — į

studentus. Tad įžodis kartojasi kas ketverius metus. Kiekvienas įžodžio davimas nusako pakopą moksle, brendime. O kokia nauja mokslo pakopą atžymėtų įžodis į sendraugius? Išėjimą į gyvenimą? Profesiją? Iš viso, naują akademią pradedantį savo profesinį darbą, kuriantį šeimą, dalyvaujantį visuomeniniame gyvenime pilnateisiu asmeniu, sulįginti su mokslo suole sėdinti būtų tikras jo/jos pasiekimų paneigimas. O dėl pareigingumo, jei per tiek metų asmuo dar nesupranta ką tai reiškia būti ateitininku, tai dar vienas įžodis to nepasieks.

Grazina Kriaučiūnienė

Vakaronė Čikagoje: Susitikimas su Ateitininkų federacijos pirmininku

Šiaurės Amerikos ateitininkų tarybos (ŠAAT) kvietimu, Ateitininkų federacijos pirmininkas Vygantas Malinauskas atvyksta iš Lietuvos dalyvauti Ateitininkų studijų savaitgalyje, Dainavoje, rugpjūčio mėn. pabaigoje. Po to jis atvyks trumpam į Čikagą.

Penktadienį, rugsėjo 7 d., 7 v. Ateitininkų namuose, Lemont, ruošinama vakaronė su Federacijos vadu. Vygantas Malinauskas kalbės tema: „Katalikų inteligentų vaidmuo bei jos ateities perspektyvos Lietuvos visuomenėje“. Po paskaitos vyks diskusijos ir pabendraavimas.

Čikagos ateitininkai sendraugiai kviečia visus Čikagos ir apylinkių lietuvių dalyvauti.



Vygantas Malinauskas

Palydėkime vasarą Dainavoje

Ateitininkų studijų savaitgalis

rugpjūčio 31 d. — rugsėjo 3 d.

Programoje: Tautiškumo ryšys su pilietybe • Pasauliečių vaidmuo bažnyčios gyvenime • Tarp paskaitininkų: Ateitininkų federacijos pirm. Vygantas Malinauskas, dr. Aldona Lingertaitienė, Bronius Nainys • Poeto Bernardo Brazdžionio paminėjimas — eilių ir muzikos pynę atliks akt. Virginija Kochanskytė ir muz. Darius Polikaitis • Muzikos vakaras: dainuoja Audronė Simanonytė • ASS ir SAS suvažiavimai

Skubėkite registruotis! Visi kviečiami!

Registracijos anketas rasite www.ateitis.org
Studijų savaitgalio registratorė Birutė Bublienė
4415 Oak Grove, Bloomfield Heights, MI 48302

Jei turite klausimų rašykite Kazui Razgaičiui: kazys@op.net

Savaitgalį rengia Š. Amerikos ateitininkų taryba

DRAUGAS

(USPS-161000)

THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec. 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Tel.: 773-585-9500. Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices.

Subscription Rates: \$150.00.

Postmaster: Send address changes to

Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Mazindami pašto išlaidas, pakvitavimų už prenumeratą nesiuočiame. Prie pavardės ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja. Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

JAV

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$80.00 • 3 mėn. \$57.00

Pirma klasė: kasdien \$340.00 • visos savaitės \$240.00

Kanadoje (USD)

Metams \$215.00 • 1/2 metų \$130.00

• 3 mėn. \$100.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$600.00 • 1/2 metų \$300.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$120.00 • 1/2 metų \$66.00

TIK ŠEŠTADIENIO LAIDA:

JAV

Metams \$95.00 • 1/2 metų \$70.00

• 3 mėn. \$48.00

Kanadoje (USD)

Metams \$150.00 • 1/2 metų \$120.00

• 3 mėn. \$75.00

Užsakant į Lietuvą ir kitas užsienio šalis

Oro paštu

Metams \$220.00 • 1/2 metų \$120.00

Į Lietuvą reguliariu paštu

Metams \$70.00

Vyriausia redaktorė — Dalia Cidzikaitė

redakcija@draugas.org

Kultūrinio šėštadienio priedo redaktorius —

kun. dr. Kęstutis A. Trimakas

kultura@draugas.org

Moderatorius — kun. Viktoras Rimšelis

• Administracija dirba kasdien,

nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija dirba kasdien,

nuo 7:00 iki 3:00, šeštadieniais nedirba.

• Redakcija už skelbimų turinį neatsako.

Skelbimų kainos atsiunčiamos,

gavus prašymą, ką nors skelbti.

• Redakcija straipsnius taisy savo nuožiūra.

Nenaudotų straipsnių nesaugo.

Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas:

rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

administracija@draugas.org

GANYTOJO ŽODIS

APIE ŠV. GRIGALIŲ NAZIANZIETĮ

Trečiadienio, rugpjūčio 22-osios, rytą Pauliaus VI didžiojoje audiencijoje salėje susitikęs su maldininkais Benediktas XVI tęsė pradėtą katechezę apie šv. Grigalių Nazianzietį. Prieš savaitę bendrojoje audiencijoje pristatęs šio ketvirtito amžiaus vyskupo figūrą, šįkart popiežius kalbėjo apie jo mokymą, apie iki mūsų dienų išlikusį jo rašytinį palikimą – homilijas, kalbas, panegirikas, laiškus ir poeziją, taip pat apie jo pastangas, idant Bažnyčioje viešpatautų taika ir broliškas sutarimas.

Nazianzietis buvo santūrus žmogus. Visą gyvenimą stengėsi, kad viešpatautų taika erezijų ir nesutarimų draskomoje jo laikų Bažnyčioje. Evangelinio ryžto kupinas stengėsi įveikti savo įgimtą kuklumą ir drąsiai skelbti tikėjimo tiesas. Jis veržėsi kuo arčiau Dievo, troško su juo susivienyti. Vienaime savo poezijos kūrinių jis rašė: „Audringoje gyvenimo jūroje, blaškomas atšiaurių vėjų, nieko kito netrokštu ir nieko taip nebranginu, kaip Švenčiausiosios Trejybės šviesą, kurioje po gyvenimo vargų pailsėsiu“. Grigaliaus Nazianziečio kūryboje dažnai kalbama apie Švenčiausiąją Trejybę. Gin-

damas Nikėjos susirinkimo patvirtintą tikėjimo tiesą, Grigalius kitame savo kūrinyje rašė: „Yra tik vienas Dievas ir jam viskas priklauso – Tėvui, per Sūnų, Šventojoje Dvasioje“.

Grigalius Nazianzietis taip pat išgarsėjo kaip tikėjimo tiesos apie Kristaus žmogiškąją prigimtį gynėjas. Norėdamas išganyti žmogų, Kristus prisiėmė visą žmogaus prigimtį. Polemizuodamas su savo amžininku Apolinaru, tvirtinusi, jog Kristus, būdamas Dievas, neturėjo žmogaus sielos, Grigalius tvirtino, kad jei Kristus nebūtų turėjęs žmogaus sielos, nebūtų galėjęs ir jos išganyti. Kristus išganė visą žmogų, dėl to, kad jis pats buvo tapęs tikru žmogumi. Išganymo labiausiai reikėjo mūsų protinai ir nemirtingai sielai, mūsų protui, mūsų intelektui.

Grigaliaus kūryboje randame taip pat užuominą apie gero vėliau paskelbtą Mergelės Marijos Nekaltojo Prasidėjimo dogmą. Mariją, pašauktą būti Išganytojo Motina, Dievas dar prieš jos gimimą nuplovė savo malone ir išvadavo ją iš gimtosios nuodėmės. Kitas dažnai Grigaliaus kūryboje pasikartojantis elementas – tai krikščionių artimo meilė



Šv. Benediktas, Šv. Lorensas, Šv. Grigalius Nazianzietis ir Šv. Jonas Krikštytojas. 1459 m. Verona, San Zeno triptikas.

0 kaip su Lietuvos „stebuklais“?

STASĖ E. SEMĖNIENĖ



Visai neseniai parašiusi vedamąją apie septynis naujus pasaulio stebuklus (tarptautiškai taip vadinamus), susilaukiau vienos pastabios bei uolios šio dienraščio bendradarbės dėmesio. Kalbėdama telefonu, ši Čikagos priemiesčio gyventoja, pasidžiaugusi gautomis naujomis žiniomis, tarp kitko pridūrė: „O kaip su Lietuvos ‘stebuklais‘?“ Kodėl gi ne? Ji tiesiog užvedė ant tikro tiesaus kelio, taip labai mūsų visų širdžiai mielo ir brangaus. Ne tik didžiai įsidėmėtino bei brangintino, bet ir puoselėjamo, vertinamo ir žūbtūt amžinai išlaikytino.

UNESCO (U. N. Educational, Scientific and Cultural Organization – Jungtinių Tautų švietimo, mokslo ir kultūros organizacija) yra sudariusi Pasaulio paveldo vietovių sąrašą, kuriame šiuo metu iš viso jau yra 851 paveldas. Dideliam lietuvių pasitenkinimui bei pasididžiavimui tame sąraše įrašytos ir ketvertas Lietuvos vietovių, o dar viena vietovė tebėra svarstoma. Jau įtraukti į UNESCO pasaulio paveldo sąrašą yra šie Lietuvos paveldai: Vilniaus istorinis centras – senamiestis (1994 m.), Kuršių nerija (2000 m.) ir Kernavės archeologinė vietovė (2004 m.). Dainų ir tautinių šokių šventimo Lietuvoje tradicija ir jos simbolizmas UNESCO buvo paskelbtas žodinio ir neapčiuopiamo humaniško paveldo sedevru. Trakų istorinis tautinis parkas nuo pat 2003 m. vis dar yra įstrigęs bandomajame UNESCO sąraše ir laukia savo sprendimo...

Vilniaus senamiestis yra vienas didžiausių bei gražiausių senamiestų visoje Europoje. Jis savo žavumu ir iš dalies istorine verte pralenkia Graikijos Atėnų – Plaka, Švedijos Stockholm, Vokietijos Bavarijos Muenchen, net Portugalijos Lisabonos ir, be jokios abejonės, Ispanijos gėlėmis paskendusį Sevilijos senamiestį.

Vilniaus senamiestis – išlikęs senovinis žemčiūgas! Lietuvos Didžiosios Kunigaikštystės politinis centras nuo XIII a. pabaigos, Vilnius turėjo gilią bei didžiai prasmingą įtaką kultūriniam ir architektūriniam klestėjimui rytinėje Europoje. Nepaisant dažnų bei žalingų priešų įsiveržimų, žiaurių sunaikinimų, vis dėlto sėkmingai buvo išsaugoti įspūdingi gotiški, renesanso, baroko ir klasikiniai pastatai, o taip pat viduramžio išdėstymas bei natūrali puiki gamtos aplinka.

Vaikščiojant Vilniaus senamiestio siauromis, vingiuotomis gatvėmis (kuriomis vietomis XXI a. automobiliai neprasilenkia), žvelgiant į nuostabią skulptūrinę padangę, žavesio burtų apsaigintas, negali atsikratyti vieno amerikiečio žurnalisto parašytos, pagal poeto Tomo Venclovos pasakymą, minties, jog ir Vilniaus debesys barokiški... Kur tik neužmesti žvilgsnio – visur bažnyčių bokštai stiepiasi perskrostiti palšus debesis. Pamaldžia nuotaika nusiteikusias žmogystas Aušros Vartai tiesiog paklupdo padėkos maldai... O istoriniuose pastatuose (tokių kaip „Narutis“, „Europa Royal“, „Žemaičių užėja“), rūsiuose iš XVI–XVII a. išlenktos akmeninės lubos bei senove dvelkianti nuotaika liudija čia sugužėjusių anų laikų pirklių, anot vieno Vilniaus profesoriaus, lėbavimą... Net išėjęs laukan, tarsi girdi žirgų kanopų kaukšėjimo akmenimis grįsta gatve muziką, traukiant karioje sėdinčius didikus į jų puošnius rūmus.

Neringoje – prasitęsusiame smėlio kopų pusiasaly – jau nuo priešistorinių laikų nusėdo pirmieji sėsliai. Per visą tą laikotarpį Neringai buvo nuolat grasinama gamtos jėgų: vėjo bei bangų. Jos išlikimas iki šių laikų buvo pasiektas vien tik nepaliaujamų žmonių pastangų dėka kovoje su gamtiškuoju išėdimu, dramatiškai vykdant stambius apsaugos bei įtvirtinimo darbus, pradėtus XIX a. ir dar tęsiamus iki šių dienų.

Kernavės archeologinė vietovė, išsidėsčiusi Neries upės slėny, yra archeologinių turtų sudėtinis ansamblis, apsupantis Kernavės miestą, fortus, keletą nesustiprintų nausėdijų, laidojimo vietas bei kitus archeologinius, istorinius ir kultūrinius paminklus iš vėlaus paleolitinio laikotarpio iki viduramžių. Ant kalvų išliko įspūdingų penkių fortų likučiai, nepaprastai didžiulės gynybos sistemos dalis. Viduramžiais Kernavė buvo svarbus feodalinis miestas. Nors jis buvo kryžiuočių sunaikintas XIV a. pabaigoje, ši vietovė naudojama iki modernių laikų.

Lietuvai telieka tautinė pareiga visa tai išsaugoti ateities kartoms! O Vilniaus miesto galva privalo išlaikyti senamiestį neužgožtą dangoraižių. Neringą būtina apsaugoti nuo vėjo ir potvynio glėbio.

ir tarpusavio solidarumas. Mes esame viena mūsų Viešpatyje, – rašo jis, – visi: turčiai ir vargšai, vergai ir laisvieji, sveikieji ir ligoniai, – priklausome tam pačiam kūnui, kurio galva yra Kristus. Iš čia mūsų pareiga visiems rūpintis visais. Jei esi sveikas ir turtingas, padėk sergančiam vargšui; jei stovi, padėk parpuolusiam; jei

džiaugiesi, paguosk liūdintį.

Baigdamas katechezę, Ganytojas taip pat priminė Grigaliaus mokymą apie maldą. Maldoje mes viską matome Kristaus akimis, leidžiame nukristi mūsų kaukėms, pasineriame į Dievo tiesą ir meilę.

Pagal „Vatikano radiją“ parengė N. Šmerauskas

APMASTYMAI IŠ ELLICOTT MIESTELIO

IUOZAS GAILA
gaila1@verizon.net

Mėgstu peržvelgti, kaip lietuviai — tiek gyvenantieji Lietuvoje, tiek atvykę — atsiliepia apie Ameriką. Man įdomu palyginti savo išpūdžius, kai aš prieš pusšimtį metų atvykau į ją, su dabar atvykusiųjų. Pasirinkau jų trejetą. Pradėsiu su mano pažįstamo, labai veiklaus išeivijos gyvenime, gerai išikūrusio Amerikoje Lauryno Misevičiaus pokalbiu „Tikra laimė gimti lietuviui“ pasirodžiusiu internete lietuviams.com (2007 m. liepos 30 d.). Paklaustas apie Ameriką, jis atsako:

Vienareikšmiškai vertinti šitos šalies neįmanoma, vis dėlto tai labai savotiška ir skirtinga valstybė. Sakytčiau, kad ji visiškai kitokia nei visa Europa bendrai paėmus. Kaip ir visur yra gerų ir blogų pusių. Visgi pagyvenus 12 metų jau galiu suprasti, kas mūsų žmonėms tinka, kas nelabai, kas arčiau širdies ir kas ne. Per tą laiką man pasidarė aišku, kad jų populistiskai visur reklamuojama demokratija, kad neva Amerikoje tai yra pagrindinis gyvenimo principas, kad žmonės gali daryti ką nori, kalbėti ką nori, elgtis kaip nori, yra visiškai blefas. Demokratijos JAV apskritai nėra.

O rugpjūčio 4 dienos „Amerikos lietuvio“ nuomonių skilty Arvydas Radžiūnas rašo:

Į Ameriką su grupele draugų atvykau prieš 15 metų... vykau į Ameriką kaip į stebuklų šalį... Ilgainiui Amerika pasirodė ne ta, kokios tikėjausi... Prireikė viso dešimtmečio, kad aš pagaliau suprasčiau, kokia sukurta ir negailestinga yra Amerikos sistema...

O aš prieš pusšimtį metų vykdamas į Ameriką tikrai negalvojau, kad vyksiu į stebuklų šalį. Mūsų DP stovykloje Diepholze, Vokietijoje, buvo žmonių, turėjusių iš Amerikos į Lietuvą prieš karą grįžusių giminių. Pasakojo jie, kaip sunku buvo dirbti Amerikoje fabrikuose, kokios vulgarios, nepadorios ten plūšančios darbininkės, kaip neapkenčiami ir išnaudojami atvykėliai, o ką bekalbėti apie vaikystėje skaitytą „Dėdės Tomo trobelę“. Manęs, Lietuvoje tik piemenavusio ir daržus ravėjusio, o pabėgėlių stovykloje tik sporto aikštėse praktikavusio, vykimas į tokį kraštą, ne tik nedžiugino, bet gerokai baugino, deja, jokios ateities likti Vokietijoje ir įsidarbinti nesimatė. Atvykau. Ir taip nutiko, kad gavau darbą vieno fabriko skyriuje, kuriame dirbo trys dešimtys moterų ir tik trys vyrai, kurių vienas buvau aš. Vulgarios tos amerikietės darbininkės tikrai buvo, bet jos ne tik nerodė man priešiško, bet visaip padėjo. Išmokau po du kartus dienoje maudytis, išmokau naudotis dezodorantais nuslopinti sunkiai dirbant liejamo prakaito kvapą. Nuo neįprasto darbo iššokę ant delnų pūslės, palengva gijo. Sukietėjo delnai ir pirštai. Greitai prakitavimą fabrike nutraukė tarnyba kariuomenėje, vėliau studijos ir pagaliau įsidarbinimas pagal įgytą profesiją ir karjera. Ar aš dievinu Ameriką? Ar ji man utopija? Tikrai ne. Juk ne kartą ją kritikavau ir spaudoje, bet mano kritiškas požiūris labai skiriasi nuo Misevičiaus ir Radžiūno.

Štai kodėl pirmajam Amerikoje nėra demokratijos:

Galbūt čia gali kritikuoti Prezidentą, bet negali nieko blogo pa-

sakyti apie žydus, galbūt gali pasistatyti tokį būstą kokio nori, bet negali nukirsti medžio, augančio tavo sklype, galbūt gali nusipirkti alaus iš bet kokios pasaulio šalies, bet negali jo atsikratyti ir išgerti jo bet kokioje miesto gatvėje...

Iš tikro tai ne „galbūt“, bet tikrai gali kritikuoti Prezidentą ir net gali jį iš sosto išversti arba priversti išeiti, jei jis prasižengia. Juk taip nutiko prez. R. Nixon. Tiesa, kad negali nieko blogo pasakyti apie žydus, jei nori būti kur nors išrinktu, jei nenori prarasti darbo didžiojoje žiniasklaidoje, Hollywood. Bet tai tik pavirtina, kad Amerikoje demokratija veikia, nes ja pasinaudodami žydai ne tik panaikino čia įsigalėjusį antisemitizmą, bet daug prisidėjo prie rasizmo panaikinimo, prie lygių teisių suteikimo moterims, homoseksualams, prie dvigubos pilietybės įteisinimo, kuo ir mes naudojames, kol Lietuva mūsų dar galutinai nenupiliatino. Amerikoje tikrai negali pasistatyti tokio būsto kokio nori, nes atskiros valstijos turi savo įstatymus, savo reikalavimus ir dėl būstų, ir dėl medžių. Jei kiekvienas statytų ką nori, kaip nori ir kur nori, tai būtų stoka tvarkos, kaip dabar yra Lietuvoje. Ir tas nieko bendro neturi su demokratija. O jei Amerikoje negalėjimas alaus išgerti bet kurioje miesto gatvėje yra demokratijos pažeidimas, tai aš, ne kartą baisėjęs svirduliuojančiais vaikėzais su alaus buteliais Vilniuje Katedros aikštėje ir Sereikiškių parke, mielai su tokiu pažeidimu susitaikau.

Toliau Misevičius dėsto:

Labai daug kuriozų ir paradokso, kurie eiliniams amerikiečiams neužkliūva, nes jie nuo mažens prie to

pratinami ir tai jiems neatrodo jokia problema. (...) Mes, kaip daug gilesnės kultūros, istorijos, bendrai paėmus, daug platesnės erudicijos, Europos žemyno atstovai, nepriprasim niekad. Manau, kad amerikiečiai yra labai paviršutiniški žmonės. Jie nori save parodyti skirtingais, tačiau jie visi yra visiškai vienodi, jiems arba tie patys dalykai visiškai visiems patinka, arba nepatinka. Tas jų mandagumas ir draugiškumas yra daugiausia aktorystės menas. (...) Jiems visas gyvenimas – didelis teatras. Visi puikiai žinome ir Lietuvoje atsime name filmą „American Beauty“, sakytčiau, kad tai tikras šios šalies veidas. Žinoma, negali sakyti, kad visi amerikiečiai yra tokie, kiekvienoje tautoje yra išimčių. Tačiau, jei imame 10 amerikiečių, tai 7-8 bus būtent tokie, o tai ir apsprendžia tautos visumą...

Ir aš prie daug dalykų Amerikoje nepripratau, bet taip pat nepripranta su mano žmona vaistinėje dirbantys iš Indijos kilę vaistininkai ir mano kaimynas, iš Egipto kilęs gydytojas, ir egzotiškų maisto produktų parduotuvę atidaręs korėjietis, ir mane operavęs pakistaniečių chirurgas. Prie daug dalykų nepripranta iš Šiaurinės valstijos į Pietinę nukeltas amerikietis ir atvirkščiai. Amerikos katalikas nepripras prie ritmiškai klykiančių besimeldžiančių Amerikos juodųjų ar prie Dievo garbinimo, besivoliojant po šventyklos grindis. Bet stebėtina, kaip visas pasaulis pamėgdžioja ir net pripranta prie amerikietiškos muzikos, filmų, apsirengimo, na, ir koką kolą (coca-cola), hamburgerių... Smaugu dūšioje skaityti, kad mes – Europos žemyno atstovai, esame gilesnės kultūros, platesnės erudicijos, nors ta Europa vargiai ar sutiks, kad į ją plūstantys lietuviai yra jos atstovai.





Jono Kuprio nuotr.

Skirtingai apie Ameriką atsiliepiama „Akademiniame klajūno užrašuose“ prof. Leonidas Donskis, apilankęs joje ir kurį laiką čia dėstęs universitetuose (<http://www.bernardinai.lt/index.php?url=articles/65706>).

Literatūros vakarai ir poezijos skaitymai prie laužų nustebintų didžiausius Amerikos skeptikus Lietuvoje, nuoširdžiai tikinčius, kad JAV gyvenimo tempai ir socialinis mobilumas tokiems dalykams nepalieka jokių šansų. Visko ten yra daugiau nei pas mus – ir ilgų plaukų, ir džinsų, ir meilės roko muzikai. Universitete užmiršti, kad egzistuoja televizija, kičas ir masinė kultūra. Šitų dalykų tiesiog nebūna – visi gyvena poezija, muzika, daile, teatru ir profesinio gyvenimo naujienomis. Montevallo universitete daug atvykėlių iš kitų valstijų – ten dirba žmonės iš Niujorko, Vašingtono valstijos, Kalifornijos. (...) Kiekvieną trečiadienį Dickinsone 12 valandą vyksta vadinamoji Bendroji valanda (Common Hour) – salėje kuris nors profesorius paskaito įdomią ir intriguojančią paskaitą arba visi klausosi kvietinio pianisto ar styginių kvarteto koncerto, o po to užkandžiauja. Priešpiečiai kartu studentams ir dėstytojams leidžia pratesti diskusijas po paskaitų arba aptarti išgirstąjį pranešimą ar koncertą. (...) Studentai visada tikisi ne tik kokybiškų studijų, bet ir intensyvesnio kultūrinio gyvenimo, kuris, atrodytų, nėra lengvai pasiekiamas gyvenant toliau nuo minėtųjų stambiųjų kultūros centrų. O iš tikrųjų šis gyvenimas kolegijoje klesti.

Kodėl 15 metų gyvenančiam Amerikoje Radžiūnui „yra suktas ir negailestingas Amerikos sistema“? Nes, jis rašo: išsigimusi ir savo gyventojų sveikatą žudanti yra maisto bei vaistų pramonė. Viskas čia daroma ne žmogaus sveikatai ir gerovei, bet kompanijų bei jų vadovų pinigams pripildyti. O tie vadovai, visi žinome, yra tampriai susiję su valdžia, kuriai taip pat pinigai ne pro šalį...

Jei jis nepasitenkinimą reikštų, kad Amerikoje nėra visuotinio sveikatos apsaugos draudimo, kad per brangūs vaistai, tai ne vienas su tuo sutiktų, bet pasirodo, jis – vadinamos netradicinės medicinos šalininkas. Papila jis absurdiškiausių teiginių po dar absurdiškesne antrašė „Kuo JAV gydytojas panašus į sovietinį komunistą?“. Čia viskas daroma, kad žmogus nuolat sirgtų.

Nes kitaip kas gi pirsks vaistus ir darys brangiausias operacijas... Kuo daugiau ligonių – tuo pilnesnės sergančiais žmonėmis besinaudojančių vertelgų kišenės... Gal tas gydytojas visai nekaltas? (...) Ar jis yra „užprogramuotas“ šios sistemos ir kitaip jau mąstyti negali? Arba jis žino, kad viskas čia yra netikra, bet turi uždirbti duoną šeimai, žinodamas: nepaklusi sistemai – būsi išvytas iš darbo! Tad tegu serga kad ir visi žmonės aplinkui, bet aš, mano žmona ir vaikai bus sotūs ir laimingi.

Tai va, kokie tie Amerikos gydytojai! Labiausiai stebina, kad abiejų čia minimų autorių mintys savotiškai panašios. Abu jie mato kažkokius slaptus Amerikos valdžios užmojus, planus savo žmones naikinti, žudyti. Misevičius rašo: neaiškios priežastys dėl Irako karo, labai tamsi istorija su visais tais teroristų taikiniais, Rugšėjo 11-osios ataka – sakyčiau, kad tai yra dėmės Amerikos politikoje ir istorijoje, kurios kada nors vienaip ar kitaip palies daugelio mūsų gyvenimus ir mes išgirsime ne vieną paslaptį. Esu įsitikinęs, kad pasaulis dar sužinos tikrą Amerikos veidą.

„Rugšėjo 11-osios ataka“ – viena iš Amerikos dėmių? Ne jau gi Misevičius yra vienas iš tų tikinčių, kad tie NY dangoraiziai neva buvo susprogdinti prez. G. Bush įsakymu, siekiant įvelti Ameriką į karą su Iraku? Juk jis taip pat kaltinamas, neva paliepus susprogdinti prie New Orleans esančias užtvankas, ir taip prašvarinti miestą nuo juodųjų daugumos. Bet tokių bjaurių nesąmonių ne vien tik šis prezidentas yra susilaukęs. Apie prez. D. Roosevelt vis dar skleidžiami gandai, kad jis, norėdamas įvelti Ameriką į karą su Japonija, įsakė visą JAV karo laivyną nuplukdyti į Pearl Harbor, kad sugundžius japonus puolimui. Amerikiečiai neva niekad nenusileido mėnulyje, tai buvo tik prez. J. Kennedy įsakymu sukurtas filmas, o jis pats buvo nužudytas jo viceprezidento L. Johnson įsakymu, pastarajam siekiant tapti prezidentu ir keršijant už patiriamus užgauliojimus iš Kennedy šeimos. Taip pat Amerikoje nusileidusios skrajojantios lėktės ir iš jų išlipę žmogiukai su tokiomis antenomis pakaušiuose buvo Amerikos prezidentų įsakymu suimti ir slaptaitebelaikomi uždaryti...

Na, ir kaip Misevičius gali teigti, kad visi amerikiečiai yra vienodi!

NEI BALSU TYRUOSE, NEI BALTA VARNA NESIJAUCIU

Pokalbis su vienu iš šių metų Santaros-Šviesos prelegentų Rimu Žilinsku

Šiais metais rugsėjo 7-9 dienomis Pasaulio lietuvių centre, Lemont įvyksiančioje Santaros-Šviesos konferencijoje dalyvaus ir University of Washington (UW) Seattle doktorantas Rimas Žilinskas, tyrinėjantis Amerikos mažųjų kultūras, daugiakultūrinės visuomenės formavimosi procesus Amerikoje bei JAV imigracijos istoriją. Žilinsko pranešimas pavadinimu „Egzilis, lietuvių identitetas Amerikoje ir jo reikšmė Amerikos multikultūrinėse diskusijose“ bus paremtas jo šiuo metu rašoma disertacija, kuri yra skirta amerikietiško daugiakultūrinio identiteto formavimuisi. Tą darydamas, anot Žilinsko, į lietuvių identitetą Amerikoje jis žvelgia ne iš lietuviškos varpinės, o daugiau iš integravimosi į Amerikos kultūrą pusės, atidžiau nagrinėja JAV Piliетinių teisių sąjūdžio įtaką Amerikos lietuvių literatūrai bei Rytų Europos egzilų įtaką formuojant daugiakultūrinę Amerikos visuomenę.

Naudodamasis kritinių baltumo studijų, kritinių rasių studijų bei etninių mažųjų teorijomis Žilinskas aptaria Rytų europiečių egzilų, kurie vienaip ar kitaip diskutavo apie savo amerikietiško identiteto, gana anksti bandė kalbėti apie asimiliaciją į Amerikos kultūrą, tekstus, parašytus Amerikoje. Iš lietuvių išeivių jį domina: Antanas Škėma, Algimantas Mackus, Jonas Mekas. Disertacijoje nagrinėja lietuvių (Mackus ir Škėma, Mekas, Kavolio teoriniai tekstai), rusų (Nabokov) bei afroamerikiečių (Du Bois, Nella Larsen, Ralph Ellison) tekstus, kuriuose vienaip ar kitaip paliečiami migracijos, nacionalizmo ir rasizmo klausimai.

Žilinsko įsitikinimu, būtent šios lietuvių imigracijos bangos unikalumas ypač atsiskleidžia lyginant ją su dabartiniais migrantais. Mat egzilams kūryba buvo daug svarbesnė nei ekonominė sėkmė, jie nesijautė nuotykių ieškotojais. Egzilai nenorom formavo savo identitetą Amerikoje, bandydami išlaikyti ir auginti savo etninę kultūrą, nesistengdami išnykti baltaodžių amerikiečių masėje ir taip tiesiogiai ir netiesiogiai skatino amerikiečius domėtis savo etniniu identitetu. Svarbiausia, kad egzilai ilgą laiką išlaikė labai savitą identitetą – tai buvo ne imigrantų, siekiančių materialinės gerovės, o mažumos (panašios į kitas Amerikos mažumas) identitetas, tad nenuostabu, kad egzilai ir ieškojo bendrumo su kitomis mažumomis.

Tiek savo disertacijoje, tiek ir būsimame pranešime Žilinskas sakė siekias skatinti diskusiją ne tik apie lietuvių emigraciją bei nostalgiją, bet ir imigraciją, naujosios kultūros pažinimą bei savo naujo identiteto formavimą – klausimus, kuriuos turės kažkada sau atsakyti ir šiandieniniai ekonominiai migrantai. Tai klausimai, – teigia Žilinskas, – atsirandantys jau suvokus, jog žmogus nori nenori įleisti šaknis naujojoje šalyje, ima dalyvauti jos kultūriniame ir politiniame gyvenime, pasijunta, jog ir čia turi namus, šeimą ir draugus.

UW besimokantis doktorantas

sutinka, jog dabar, kai visi skambina pavojaus varpais, kai ekonominiai emigrantai vis gausniais procentais plūsta į Vakarų, Lietuvoje susidomėjimas nepaprastai įdomia lietuviška egzilio kultūra, suklestėjusia Amerikoje po Antrojo pasaulinio karo, šiek tiek yra sumažėjęs, o patys amerikiečiai ne visada domisi tekstais, parašytais kitomis kalbomis. „Tačiau nei balsu tyruose, nei balta varna nesijaučiu, nes, manau, mes dar iki galo nesuprantame šio unikalaus reiškinio reikšmės ne tik lietuviškosios kultūros, bet ir Amerikos kultūros kontekste, nemokame juo sudominti Amerikos akademikų“ – tokios nuomonės apie savo pasirinktą temą bei lietuvišką egzilį apskritai yra Žilinskas.

Jis įsitikinęs, jog tyrinėjami egzilų lietuviai visą laiką daugiau susitelkę į lietuviškas problemas, lietuviškas temas, lietuvišką išvykimo skausmą. Tuo tarpu nepastebėjome, arba, teisingiau sakant, beveik nežinome, kaip atrodome kitų Amerikos imigrantų kontekste, kaip egzilai nenorom formavosi savo identitetą Amerikoje, bandydami išlaikyti ir auginti savo etninę kultūrą. „Manau, kad egzilų indėlis į multietninės Amerikos formavimąsi – milžiniškas, jie labai unikalūs lietuviškos ir pasaulinės migracijos kontekste. Noriu, kad tiek Lietuvos, tiek Amerikos skaitytojas suvoktų neįprastai svarbų vaidmenį, kurį Amerikoje suvaidino pokario pabėgėliai iš Rytų Europos. Ta tema ir kalbėsiu šiame Santaros-Šviesos suvažiavime“ – teigė vienas iš šių metų Santaros-Šviesos prelegentų.

Žilinsko paskaita įvyks rugsėjo 10 d., šeštadienį, 10 val. ryte.

Kalbino Dalia Cidzikaitė



Rimas Žilinskas.

KITI APIE MUS

Nekultūringi kultūriniai mainai



Žmonė būriuojasi prie airiškos alinės.

Vladas Krivickas

Tarsi negana būtų taip vadinamo karo Lietuvos keliuose, panašu, kad lietuviai savo karo kirvius su savimi išsivežė ir į užsienio šalis. Tiesa, karo kirviai čia — tik metafora, mat ginklus emigrantams iš Lietuvos pakeičia automobiliai, kuriuos šie naudoja visai ne pagal paskirtį. Užtuot buvę tuo, kam ir yra sukurti — susisiekimo priemone iš taško A į tašką B — lietuviai automobilius paverčia alkoholių transportavimo mašinomis iš vieno vakarėlio į kitą.

Kaip rodo šią savaitę paskelbta statistika, kas dvilyktas vairuotojas, sulaikomas Šiaurės Airijoje dėl vairavimo išgėrus, — lietuviai. Kas dešimtas nusižengęs vairuotojams skiriamų alkoholio reabilitacijos kursų lankytojas — Rytų europietis. Lietuvio vairuotojo girtumas triskart viršijo leistiną normą.

Policijos pareigūnai parengė seriją informacinių plakatų ir lankstinukų lietuvių, rusų ir lenkų kalbomis. Jie bus dalinami siekiant aiškinti vairavimo išgėrus pavojus.

Savo ruožtu Airijos valdžia ketina pakelėse statyti ir kelio ženklus minėtomis kalbomis, kad rytų europiečiams primintų apie vairavimą kairiąja kelio puse bei draudimą vairuoti išgėrus.

Kaip pabrėžė BBC televizija, kurios reportažą retransliavo ir amerikietiškoji britų televizijos versija, avarių ypač padaugėjo per pastaruosius trejus metus, kai Didžiąją Brita-

niją ir Airiją užplūdo naujieji europiečiai.

Perskaitęs šią statistiką, negaliu nepaminėti keleto į galvą atėjusių dalykų.

Pirmiausia, dėl lietuvių gėrimo. Pastaruoju metu Didžiosios Britanijos ir Airijos spaudoje greta statistikos apie prasigėrusius lietuvius ir jų „žygdarbius“ lakstant automobiliais apsaugus, pateikiamos netikslios implikacijos, kuriomis duodama suprasiti, kad Rytų europiečiai yra vos ne labiausiai pasaulyje geriančios tautos. Manau, kad tokius dalykus gana sunku įrodyti, tačiau tai dar būtų ne blogiausia. Kaip teisingai replikavo vienas lenkas, britai tarsi pamiršta, kad kiti 78 proc. sulaikomų girtų vairuotojų — britai. Tačiau televizijos laidoje bei Britanijos laikraščių publikacijose duodama suprasti, kad britai — praktiškai blaivininkai.

Turiu draugų ir pažįstamų gyvenančių Airijoje ir Didžiojoje Britanijoje. Jų tvirtinimu, pirmas dalykas, kritęs jiems į akis pradėjus gyventi ir dirbti Anglijoje ir Airijoje, buvo tai, kad vos ne kiekvienos darbovietės kolektyvas sutartinai pasibaigus darbui užsuka į artimiausią alinę (šiose šalyse vadinama visame pasaulyje su airiais ir airių kultūra asocijuojamu žodžiu „pub“). Alinėse mirksta miestų jaunimas, jų nevengia ir priemiesčių gyventojai, o kaimų bendruomenių veiklos centras, tų pačių man žinomų lietuvių teigimu, dažnai sutelktas ne apie bažnyčių parapijas ar kokius nors kultūros namus, bet tas

pačias alines. Taurelės nevengiantiems tautiečiams tokie vietinių įpročiai tikrai turėtų patikti.

Kaip neseniai sakė Lietuvos ministras pirmininkas Gediminas Kirilas, apibūdindamas naujausius mėginimus draudimais riboti alkoholizmą, „aš nesu davatka“. Šių eilučių autorius — taip pat ne. Tačiau nei Lietuvoje, nei JAV tokių gilių tradicijų išgėrinėti kas dieną tikrai nėra. Net jei alinių lankytojai kasdien ir neprisigeria, tik „išgeria“, to pakanka, kad vyrams nuo alaus per metus imtų pastebimai mažėti testosterono lygis, augti „alaus pilvukas“, irti kepenys, smarkiai padidėja infarkto rizika, silpnėja atmintis ir mažėja protinis pajėgumas.

Žinant tai, didžiulis alaus gėrimo kultūra nelabai yra ko. Tad keista ir net juokinga, kai britai bei airiai pradeda moralizuoti kitas tautas, neva jos vartoja per daug alkoholio. Čia įvyksta lyg ir kultūriniai mainai, kuriuose, tiesa, kultūros nedaug: lietuviai mielai perima alinių kultūrą, tačiau neišmoksta ir nesuvokia svarbesnių vietinių taisyklių. Tuo tarpu britai, patogiausiai pasijautę savo aristokratiškuose kultūros sostuose, išbaiminę imigrantų, drebia ant jų visą purvą.

Taip buvo su garsiai nuskambėjusiu gulbių valgymu. Bet kas, užaugęs mūsų krašte, pasakys, kad gulbės Lietuvoje mylimos ir saugomos. Daugelis vaikų puikiai prisimena, kaip vaikystėje kur nors prie ežero ar tvenkinio eidavo pasižiūrėti ar kartais (tepraleidžia šį sakinį gamtininkai) ir papenėti baltųjų paukščių duona. Tikimybė, kad lietuviai taip išbadėjo, jog pradėjo valgyti gulbes, manau, yra labai maža. Jau greičiau traukė žuvis ir valgė, kas taip pat Didžiojoje Britanijoje nepriimta, ir, aišku, tautiečiai, jei jau pasirinko gyventi šioje šalyje, papročio sugauti ir paleisti žuvis turėtų laikytis.

Bet gulbės... Sunku patikėti. Panašu, kad tai bus imigrantais nepatenkintų britų fantazijos, pagarsėjusios dar su vėliau tikra komedija tapusiais pasakojimais apie lenkų santėchniką ir dabar pratęstos gėdiniams, kaip lietuviai valgo karalienės paukščius.

Tą, ko nežinome ar nepažįstame, esame linkę demonizuoti. Tai labai žmogiška, tad, viena vertus, galime taip pat atsikvėpti, kad britai — taip pat žmonės. Kita vertus, turime teisę suabejoti kai kuriais jų teiginiais.

Grįžtant prie neva prasigėrusių lietuvių. Čia ištis yra dvi reiškinio pusės. Mėginimas įpristi mintį, kad visi lietuviai alkoholikai, o visi britai — kultūringi karalienės liokajai — yra nevykęs. Tuo tarpu problema, kad lietuviai, padauginę alkoholio, linkę sėsti už vairo, ir galbūt net dažniau nei britai ar airiai — gali būti reali. Britų žiniasklaida suplakė į vieną du susijusius, bet nebūtinai vienas nuo kito priklausančius dalykus.

Atsakyti, kodėl lietuviai taip elgiasi, nėra lengva, bet pamėginti galima. Pirmiausia, Lietuvoje vis dar gaus sovietmečio suformuotas požiūris, kad rizikuoti yra vyriška. Bet kur, bet kaip, bet kuriomis priemonėmis. Išgėrus keturis butelius degtinės, kaip kad neseniai padarė du Anglijos lietuviai, lėkti greitaeigiu automobiliu, pagal tokią logiką — drąsos ir rizikos viršūnė.

Antra, santykiai tarp policininkų ir eismo dalyvių Lietuvoje tebėra iškreipti. Policininkas čia vis dar nėra „žmogaus draugas“. Dažnai — tiesiog baudėjas, represorius ir kyšininkas. Savo ruožtu Lietuvos vairuotojai pernelyg įsijautę į slėpynių-gaudynių žaidimą, kuomet pasprukti nuo policijos, išsisukti nuo teisėtos baudos ar tiesiog pralėkti nuo Vilniaus iki Kauno prisigėrus tiek, kad eiti nebeįsina, bet važiuoti — kodėl ne? — tampa smagių žaidimų.

Trečia, lietuviams vis dar būdingas požiūris, kad išvažiuavus į užsienį — viskas leidžiama. Tai kyla iš nepagarbos kitai kultūrai, kai į svetimą šalį žiūrima ne kaip į tave priėmusią valstybę, kurios įstatymų privalu laikytis, bet kaip į dirvą, kurioje auga pinigai. Maždaug — atvažiuavau, „užsikaliau“ pinigų, pasivažinėju BMW, pagėriau vietinio alaus, o ant jūsų taisyklių man — nusišvilpt.

Ir tikrai garbės nedaro tai, kad užsienyje dirbantys lietuviai net nesugeba pramokti anglų kalbos tiek, kad galėtų suprasti vietinius kelių eismo ženklus. Gal tikrai geriau kojos iš savo kaimo nekelti, jei nemoki kalbos, neišmanai vietinių papročių, ir viskas, kuo nori užsiimti užsienyje, yra gerti ir lakstyti dažnai neapdraustu automobiliu?

Kartais atrodo, kad vizos, kurių reikalauja JAV ir kurių taip kratomės, yra geras dalykas.

Jos apsaugo vietinius lietuvius nuo naujų(jų) lietuvių.

Mirė ambasadorius A. Venskųs

Atkelta iš 1 psl.

Europos Parlamento rezoliucija dėl padėties Estijoje, Latvijoje ir Lietuvoje — šia rezoliucija pasmerkta Baltijos valstybių okupacija ir neteisėtas prijungimas prie Sovietų Sąjungos.

Igytą patirtį ir ryšius su žymiais pasaulio politikais A.Venskųs panaudojo kovoje už Lietuvos nepriklausomybės pripažinimą.

Dar 1990 metais, kai Lietuva negalėjo turėti oficialių diplomatinių atstovybių, A.Venskųs padėjo įsteigti Baltijos šalių informacijos biurą Briuselyje.

1991 metais A.Venskųs buvo paskirtas Lietuvos įgaliojimų atstovu

ryšiams su Europos Parlamentu ir Taryba, o kiek vėliau — nepaprastuoju ir įgaliojimų ambasadoriumi prie Europos Sąjungos ir NATO. Šias pareigas ėjo iki 1995 metų.

Iki pat mirties ambasadorius A.Venskųs dirbo Lietuvos ambasados Prancūzijoje garbės patarėju Europos klausimais.

A.Venskųs yra apdovanotas Lietuvos didžiojo kunigaikščio Gedimino ordino Komandoro kryžiumi, taip pat Prancūzijos darbo ministro Aukšiniu garbės medaliu.

Ambasadoriui yra suteiktas Belgijos karaliaus Didžiojo karininko laipsnio medalis.

Uostamiestyje pristigo vairuotojų

Vilnius, rugpjūčio 24 d. (BNS) — Visą Lietuvą kamuojantis vairuotojų, santėchnikų ir statybininkų trūkumas šią vasarą palietė ir Klaipėdą.

Uostamiesčio autobusų parko vairuotojai palieka darbą dėl menkų atlyginimų. Manoma, kad vieni, palikę valdišką darbą, ieškosi, kaip geriau užsidirbti privačiame sektoriuje. Kiti, kaip ir galima tikėtis, laimės ieško užsienyje.

Norint juos susigrąžinti, gali tekti didinti bilietų kainas, penktadienį rašo dienraštis „Lietuvos rytas“.

Nuo gegužės iš darbo jau išėjo 24 vairuotojai. Į laisvas vietas niekas nesiveržia.

Kasryt į Klaipėdos gatves turėtų

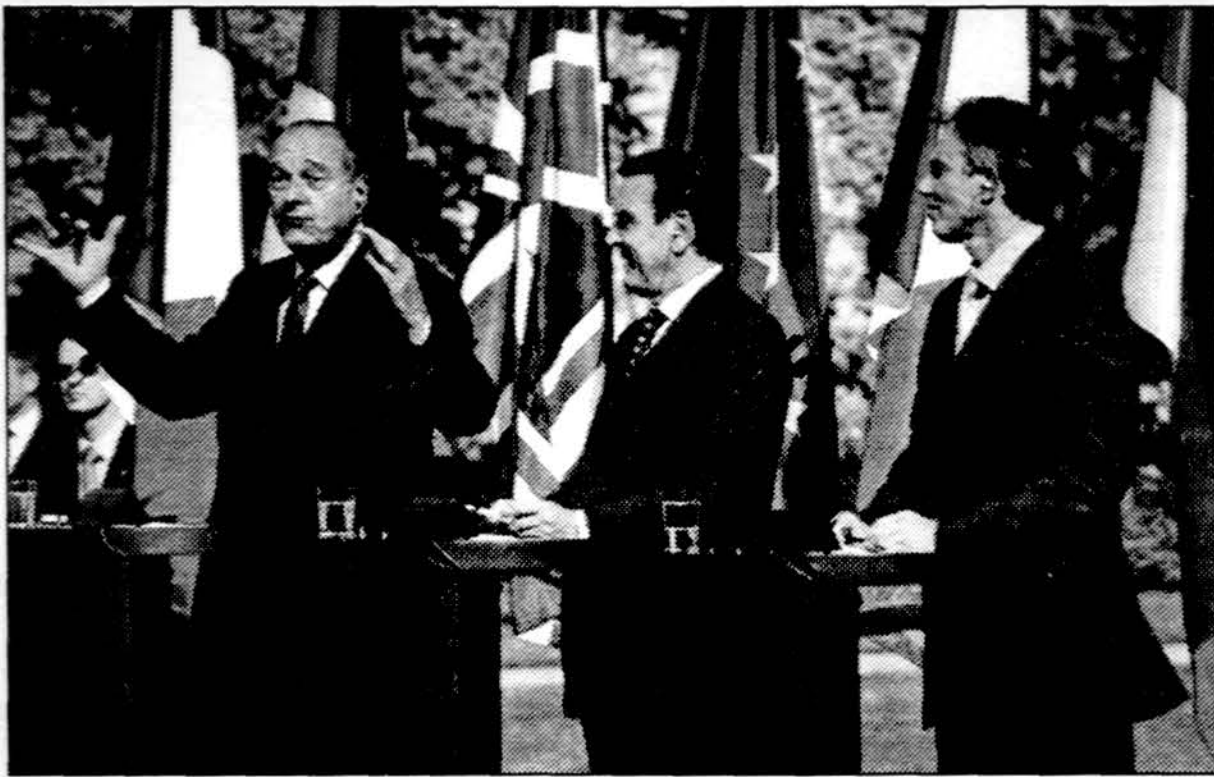
išvažiuoti 50 autobusų, tačiau dėl darbuotojų trūkumo 2-3 neišvažiuoja. Kol kas tai problemų nekelia — vasarą visuomeniniu transportu važinėja mažiau žmonių.

Vidutinis vairuotojų atlyginimas neatskaičius mokesčių dabar siekia 2,000 litų.

Kadrų trūkumo problemą būtų galima išspręsti padidinus atlyginimus. Tuomet tektų branginti paslaugas — šiuo metu bilietas miesto maršrutiniuose autobusuose kainuoja 1 litą.

Dar viena išeitis — miesto savivaldybės dotacija. Šiuos variantus teks svarstyti Klaipėdos miesto tarybos nariams.

JAV ir Europos santykiai po Schroeder, Chirac, Blair



Iš kairės: Jacques Chirac, Gerhard Schroeder ir Tony Blair.

NATO nuotr.

Arūnas Spraunius Geopolitika.lt

Taip formuluoju, turbūt derėtų pridurti: „...ir po Bush.“ Ne vien todėl, kad tai daugmaž ta pati politika karta. George W. Bush tiesiog tęktų „persitvarkyti“, jei jo tikslas būtų vien taikymasis prie naujos Europos politikų kartos konjunktyūros. Ilgalaikeje perspektyvoje kartų ar kokia kita konjunktyūra vis dėlto nėra svarbiausia, viską nulemianti aplinkybė. Senojo ir Naujojo pasaulių politinio elito santykiai visais laikais buvo gerokai turiningesni už bet kokią formalią schemą.

Be abejo, daug lemia žiniasklaidos spėliojimai ir „naujųjų“ retorika, nes santykių niuansų pokyčių visada galima tikėtis. Britų BBC cituoja į pirmąją vizitą Amerikoje išsirušusio Didžiosios Britanijos ministro pirmininko Gordon Brown pareiškimą, kad pasaulis skolingas JAV už jų vadovavimą kovoje su tarptautiniu terorizmu. Prieš pirmąsias derybas su JAV prezidentu George W. Bush Britanijos ministras pirmininkas Amerikos ir Didžiosios Britanijos ryšių pavadino svarbiausiais dvišaliais santykiais. Ko nors kito iš britų premjero „po Tony Blair“ kažin ar galima tikėtis, bet dabartinio britų užsienio reikalų ministro užuomina, kad dvi šalys užsienio politikoje nebebus „susiglaudusių klubais“, jau įdomesnė.

JAV vadovas naująjį Didžiosios Britanijos ministrą pirmininką sutiko prezidento rezidencijoje Camp David ir kalbėjosi apie Iraką, Darfurą ir įstrigusias pasaulinės prekybos derybas. Prieš vizitą G. Brown dar kartą paneigė gandus, kad ketina riboti Londono ir Washington ryšius dėl nepasitenkinimo Irako karu. Pasak G. Brown, abi šalys sieja bendra istorija, vertybės ir idealai ir tai geriausiai padeda reaguoti į šiuolaikinius iššūkius, tokius kaip branduolinės ginkluotės platinimas, skurdas, klimato kaita ir pasaulinis ekstremizmas.

G. Brown į Ameriką vyko su penkių punktų planu dėl karo draskomo Sudano Darfuro regiono. Žiniasklaidoje taip pat rašyta, kad šiam planui pritarė ir Prancūzijos prezidentas Nicolas Sarkozy. Tarp tų punktų – parama Jungtinių Tautų (JT) rezoliucijai dėl kuo skubeseio bendrų JT ir Afrikos Sąjungos pajėgų dislokavimo Darfure, ugnies nutraukimas taikos procesui išjudinti ir ekonominės pagalbos paketas šiam regionui.

Nežinia, sutapimas ar ne, tačiau beveik iškart po šio pranešimo JT Saugumo Taryba pritarė 26,000 karių ir policininkų dislokacijai Darfure ir leido pajėgoms panaudoti jėgą

ginant Sudano vakarų regiono civilius. JT ir Afrikos Sąjungos pajėgos sieks numalšinti smurtą Darfure, kur per pastaruosius ketverius metus buvo nužudyta apie 200 tūkstančių, o į pabėgėlių stovyklas gyventi priverstinai persikėlė daugiau nei 2,1 mln. žmonių. JT generalinis sekretorius Ban Ki-moon rezoliucijos patvirtinimą pavadino istoriniu ir neturiniu

Senojo ir Naujojo pasaulių politinis elitas kartu su sąjungininkais sprendžia viso pasaulio problemas. Sprendžia, kaip pajėgia ar kaip leidžia aplinkybės. Bet akivaizdu, kad įtikinamai tuo užsiimti tiesiog daugiau nėra kam.

precedento bei pabrėžė, kad misija atneš aiškių teigiamų pokyčių. Kadangi prognozuojama, jog ši kampanija vien per pirmus metus atsieis daugiau kaip 2 milijardus JAV dolerių, o didžiausi humanitarinių misijų donorai yra Vakarai, gali būti, jog britai atliko ar prisidėjo atliekant parengiamąjį darbą, kad toks JT Saugumo Tarybos nutarimas būtų priimtas. Taigi galbūt Amerikoje pristatydami savo penkių punktų planą G. Brown „žinojo, ką sako“. O kadangi šmėkštelėjo Prancūzijos prezidento pavardę ir šis planas pristatytas ne kur kitur, o Jungtinėse Valstijose, tai gali būti Senojo ir Naujojo pasaulių naujo bendradarbiavimo stiliaus ženklas ar užuomina. Galbūt Vakarai dabar imasi praktikos iš pradžių koordinuoti, o paskui reklamuoti.

Kitas naujas svarbios Senojo žemyno valstybės Prancūzijos vadovas N. Sarkozy pradėdamas savo kadenciją iškart pareiškė, kad „Prancūzija visada bus jūsų (Amerikos) pusėje, kai jums to reikės“, jis taip pat yra pavadinęs JAV „didingiausią pasaulio demokratiją“. Analitikai teigia, jog galima tikėtis, kad naujasis Prancūzijos vadovas stengsis daugiau bendradarbiauti su amerikiečiais sprendžiant tarptautines krizes (pavyzdžiui, Irano branduolinės programos klausimą ar krizę Darfure). Vis dėlto net ir tvirtindamas, kad JAV ir Prancūzija yra draugai, N. Sarkozy pabrėžia, kad „draugai turi teisę galvoti skirtingai“. Tai primena dabartinio britų užsienio reikalų ministro užuominą dėl „susiglaudusių klubais“ būvio pabaigos užsienio politikoje. Senojo žemyno politikoje lingvistiniai niuansai svarbūs. Posakis „susiglaudusių klubais“ kelia pagundą ironizuoti, bet jis taip pat gali reikšti ir „tik“ tokius pat glaudžius, bet laisvesnius, ne vien akiai koordinuojamus partnerių santykius.

Atrodo, kad dabartinis Didžiosios Britanijos elitas bent retorikos lygmeniu nelabai skiriasi nuo Prancūzijos. „Po T. Blair“ tai būtų naujovė.

Be abejo, retorika ne visada atspindi tikrąjį reikalą padėti, vis dėlto tam tikrų niuansų ir tendencijų požymių galima įžvelgti. Birželio viduryje susitikęs su Prancūzijos prezidentu, Gruzijos prezidentas Michail Saakašvili pareiškė manąs, kad Prancūzijos asmenyje Gruzija Europoje įgijo labai rimtą ir stiprią sąjungininkę. M. Saakašvili teigimu, N. Sarkozy pozicija Gruzijos atžvilgiu yra visiškai tiksli ir principinė, tokios neturėjo nė vienas Prancūzijos vadovas. Gruzijos santykius su Amerika galima apibūdinti kaip labai gerus, ši šalis yra labai nuosekli Amerikos kovos su terorizmu sąjungininkė, liepos viduryje padidinus savo karių kontingentą Irake nuo 850 iki 2,000, tad tolesnę loginę seką tarsi ir nesunku atsekti.

Pagalau dar viena žiniasklaidos pastebėta aplinkybė: pats turintis žydiško kraujo (jo senelis, motinos tėvas, buvo žydas), N. Sarkozy yra laikomas pačiu palankiausiu Izraeliui Prancūzijos vadovu nuo pat 1958 me-

ninkavimas ES pirmą šią metų pusmetį parodė, kad kanclerės aktyvumas buvo rezultatyvesnis, nei buvo galima tikėtis. Vokietijos santykiai su Amerika, atrodo, įgyja rutininį pavidalą be skambių *pro* ar *contra* pareiškimų, ir tai veikiausiai tenkina abi puses. Šių metų pradžioje pristatydama savo šalies pirmininkavimo ES gaires, kanclerė pabrėžė partnerystės su JAV reikšmę, ypač būtinybę naikinti prekybos kliūtis. Didžiausias Vokietijos užsienio politikos rūpestis vis dėlto yra santykių su Lenkija pagerinimas.

Nepaisant globalios ir postmodernios tikrovės realijų, kai balso teisę lyg ir turi kiekvienas, Senojo ir Naujojo pasaulių politinis elitas kartu su sąjungininkais sprendžia viso pasaulio problemas. Sprendžia, kaip pajėgia ar kaip leidžia aplinkybės. Bet akivaizdu, kad įtikinamai tuo užsiimti tiesiog daugiau nėra kam.

Pagalau – ir tai labai svarbu – besiformuojanti Senojo žemyno politinė tradicija leidžia Amerikai palaikyti specifinius ir ne tokius jau nereikšmingus santykius ne tik „po Schroeder, Chirac, Blair“, bet ir su praktiškai visų ES šalių politiniu elitu.

Valstybės dydis svarbu, bet „lemtinga“ jo įtaka mažėja. Prisimenant ES patirtį, galima remtis, tarkime, praėjusiais metais, kai Bendrijai vadovavusios Austrija ir Suomija tvarkėsi santūriai ir rezultatyviau negu prieš tai pirmininkavusi Didžioji Britanija, tik šiaip ne taip įstengusi „įkalbėti“ visas nares susitarti dėl finansinės perspektyvos iki 2012-ųjų. ES pirmininkavusi pragmatiška Suomija dėl Turkijos tik konstatavo, kad derybose dėl Kipro problemos persilaužimo nėra, bet nedarė jokių kategoriškų pranešimų nė į vieną pusę, tuo pat metu mėgindama pagelbėti Turkijai išlaviruoti procedūrinuose ES derybų reglamento labirintuose.

Europa vienijasi ir tuo pat metu diskutuoja dėl to vienijimosi ribų ir santykių su sąjungininkais. Amerika elgiasi lygiai taip pat, ir tai galima laikyti vakarietiškos demokratijos tradicija, tebeveikiančia abipus Atlanto – ateitis vis vien priklausys tiems, kas sugebės save ir pasaulį vertinti sistemiškai ir be iliuzijų.

ATLANTIC Express Corp.

1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight	Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.
Auto Export	Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.
Small Packages	Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.
	Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.
	Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

Chirurgai

MARIUS KATILIUS, M.D.
CHIRURGAS

Trūkio, tulžies pūslės, krūtys, žarnyno, endokrinologinė ir laparoskopinė chirurgija.
300 Barney Dr., Suite A
Joliet, IL 60435
Tel. 815-744-0330;
lietuviškai 815-744-8230
www.centerforsurgeryandbreasthealth.com

GEDAS M. GRINIS, MD

Inkstų, pūslės ir prostatos gydymas bei chirurgija
Aurora Medical Center
10400 75 St., Kenosha, WI 53142
(262) 948-6990

**Chiropraktika ir
manualinė terapija**

Telefonas (708)-239-0909
Amber Health Center

- Manualinė terapija
- Chiropraktika
- Bioenergetinė kompiuterizuota įranga
- Kraujo tyrimai
- Homeopatija ir papildai

Dr. Vilija R. Kerelytė

Chiropraktikos gydytoja
6420 West 127th Street, Palos Heights, IL 60463



Dr. Vida I. Puodžiūnienė
Healthy Connection
Chiropractic & Rehab Clinic

Manualinė ir fizinė terapija, sporto traumų specialistė, nugaros, kaklo ir šoninių gydymas, galvos skausmai ir migrenos, artritas, dietos ir vitaminų patarimai.

16547 W. 159 Street
Lockport, IL 60441
Tel. 815-834-9075/9076

Kalbame lietuviškai

**Ausu, nosies, gerklės
ligos**

VYTENIS GRYBAUSKAS, M. D.
SUSAN T. LYON, M.D.
Ausų, Nosies, Gerklės ligos
Chirurgija, Klausos aparatai
7350 W. College Drive, Suite 208
Palos Heights, IL 60463
Tel. 708-361-9199

**Širdies ir kraujagyslių
ligos**

Cardiac Diagnosis, LTD.
4901 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
Tel. 708-424-2024
RIMGAUDAS NEMICKAS, M.D.
S. PRASAD TUMMALA, M.D.
Širdies ir kraujagyslių ligos
Valandos pagal susitarimą

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

Ginekologija

RAMONA C. MARSH, MD SC
Obstetrics & Gynecology
3825 Highland Avenue Suite 4A
Downers Grove, IL 60515
630-852-9400
Valandos pagal susitarimą

Dr. VILIUS MIKAITIS
Dr. ANDRIUS KUDIRKA
Dr. JUSTYNA STENGELE
Šeimos daktarai ir chirurgai

10811 W. 143rd St. Orland Park, IL 60467
Priklauso Palos Community Hospital
Silver Cross Hospital, Christ Hospital
Tel. 708-460-2500
Valandos pagal susitarimą

Dr. PETRAS V. KISIELIUS
Inkstų, pūslės, prostatos
gydymas bei chirurgija
Center for Health
1200 S. York, Elmhurst, IL 60126
630-941-2609

Sandra Rasa Valaitis, MD

Šlapimo pūslės inkontinencija,
gimdos, makšties ir pūslės ištrūkimas,
gydymas bei chirurgija

Priklauso University of Chicago,
MacNeal, Hinsdale ir La Grange Hospital
Tel. 773-834-8622
Valandos pagal susitarimą

Stuburo ir skausmo ligos

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERRI DALLAS PRUNSKIS, MD
VIK DUGAR, MD

Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, šoninių,
suželdimų darbovietėje bei kitų vietų
skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.

Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9595
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

Akių ligos

LINAS SIDRYS, M.D.
Akių ligos / Chirurgija/Akiniai
9830 S. Ridgeland Ave.
Chicago Ridge
Tel. (708) 636-6622
Holy Cross Hospital, #4105
Tel. (773) 884-7960

Dr. ELIGIJUS LEIS
Akių ligos ir chirurgija
1192 Walter St, Lemont, IL 60439
1051 Essington Rd. #200
Joliet, IL 60435
Tel. 815-723-1854

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220

Vidaus ligos

Dr. ALGIRDAS KAVALIŪNAS
VIDAUS LIGOS
Priimami MEDICARE pacientai
5540 S. Pulaski Road,
Tel. 773-585-2802
Valandos pagal susitarimą kasdien,
išskyrus sekmadienį

SURENDER LAL, M.D.
Specialybė - vidaus ligos
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Tel. 773-434-2123
Valandos pagal susitarimą

EDMUNDAS VIŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbame lietuviškai
6918 W. Archer Ave. St. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

**JAV LB KV Socialinių reikalų taryba**

2711 West 71 Street,
Chicago, IL 60629
Tel. 773-476-2655; fax. 773-436-6906

**INFOPASS SISTEMA:
KONSULTACIJOS IMIGRACIJOS
KLAUSIMAIS**

InfoPass sistema buvo įdiegta JAV pilietybės ir imigracijos tarnybos (USCIS), siekiant palengvinti klientų informavimo procesą. Turint galvoje, kad bylų apdorojimas imigracijos tarnyboje neretai užtrunka net ne keletą mėnesių, o keletą metų, ši paslauga anaipol nėra menkavertė. Be to, tai patvirtins bet kas, bent kartą spontaniškai apsilankęs vietiniame, didmiesčio centre esančiame imigracijos biure, jau vien galimybė iš anksto užsiregistruvus išvengti nuo pat aušros besidriekiančių eilių turėtų būti sveikintina.

Iš esmės InfoPass dėka galima atlikti tą patį, kaip ir apsilankius vietiniame imigracijos tarnybos biure, t.y., susitikti su imigracinės tarnybos pareigūnu (Immigration Officer) ir asmeniškai aptarti savo bylos subtilybes. Tačiau InfoPass sistema leidžia tai padaryti kur kas greičiau ir efektyviau – susitikimas su pareigūnu paskiriamas internetu, užsiregistruvus USCIS svetainėje www.uscis.gov.

Naudojimas InfoPass palengvina tai, kad registracija, be anglų yra siūloma dar keliolika kalbų, įskaitant prancūzų, ispanų, rusų, lenkų. Pagrindinio svetainės puslapio (homepage) skiltyje, skirtoje InfoPass susitikimų registracijai („Schedule an Appointment“), pasirinkus norimą kalbą privalo nurodyti savo gyvenamąją vietą (pagal ją parenkamas vietinis biuras, kuriame pareigūnas su jumis susitiks), problemos, kurią norėsite aptarti, pobūdį (pvz., gauti darbo leidimą ar atnaujinti „žalią kortelę“), pateikti asmeninius duomenis (vardą, pavardę, gimimo datą ir pan.), pagal kuriuos biure galėsite būti atpažinti tarp kitų interesantų. Susitikimo datą bei laiką galėsite pasirinkti patys. Užsiregistruvus jums reikės išsispausdinti elektroninio registracijos patvirtinimo kopiją ir ją atsinešti nurodytą dieną į susitikimą. Beje, pametus šį dokumentą, vėliau galima išsispausdinti naują, įvedus į sistemą visus duomenis iš naujo. Sistema taip pat leidžia, reikalui esant, atšaukti paskirtą susitikimą arba pakeisti jo laiką.

Į susitikimą su imigracijos pareigūnu reikėtų atsinešti visus įmanomus dokumentus, susijusius su jūsų byla (laiškus iš USCIS, prašymų kopijas ir pan.), taip pat būtina turėti bent vieną jūsų tapatybę įrodantį

dokumentą.

Kaip nuspręsti, ar jūsų atveju iš tiesų reikėtų individualaus susitikimo? Paprastai jei norite tik pasiteirauti ko nors konkrečiai (pvz., kokia forma reikalinga, norint pateikti vieno ar kito pobūdžio prašymą ir pan.), ko gero, užtektų paskambinti nemo-kama USCIS linija 1-800-375-5283. Šiuo telefonu atsiliepiantys tarnautojai gali suteikti informaciją apie formas, patikrinti Jūsų bylos statusą kompiuterinėje sistemoje (jei turite bylos priėmimo kvito numerį, vadinamą „Service Center Receipt Number“) bei atsakyti į pačius bendriausius klausimus, susijusius su vieno ar kito pobūdžio bylomis. Visą minėtą informaciją, beje, taip pat galima rasti ir pačioje USCIS svetainėje, turinčioje paieškos funkciją bei reguliariai atnaujinamą naujienų skiltį.

Jei norite gauti išsamesnės informacijos ar, ypač, jei jūsų byla jau senokai ir be aiškių priežasčių yra įstrigusi imigracijos tarnyboje, ko gero, geriausiai būtų pasinaudoti asmeniško susitikimo su pareigūnu galimybe. Imigracijos pareigūnai, dirbantys vietiniuose biuruose, be abejo, nėra pajėgūs išspręsti kiekvieno besikreipiančiojo bylą iš karto ir net neturi atitinkamų įgaliojimų, tačiau turėtų bent padėti išsiaiškinti, kas iš tiesų vyksta (kur šiuo metu yra jūsų dokumentai, ar niekas nebuvo pamesta ir kokių nesklaidumų kilo).

Sprendžiant pagal asmenų, pasirinkusių InfoPass, patyrimus, aprašomus spaudoje bei interneto forumuose, šių susitikimų rezultatai gali labai skirtis, priklausomai nuo konkrečių pareigūnų asmenybių ir jų požiūrio į darbą. Tačiau tai nereiškia, jog neverta bandyti – blogiausiu atveju, jei esate nepatenkinti, kaip su jumis elgiamasi, reikalaukite pasikalbėti su vyresnybe. Kita vertus, nors imigracijos pareigūnai vietiniuose biuruose turi daugiau, nei nemokamo telefono operatoriai žinių ir galimybių sekti jūsų bylą, nesitikėkite iš jų sužinoti, kada tiksliai jūsų byla bus baigta bei gauti informacijos apie tai, kokių žingsnių turėtumėte imtis užtikrinti sėkmingą jos baigtį. Tai geriausiai patars tik advokatas ar kitas imigracijos teisės specialistas.

Pagal USCIS ir žiniasklaidos informaciją parengė
Vaida Maleckaitė

Kokių temų pasigendate ar norėtumėte ateityje matyti „Socialinių reikalų tarybos“ skiltyje, rašykite „Draugo“ redakcijai adresu: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629 arba el. paštu: redakcija@draugas.org

JAV LB SOCIALINIŲ REIKALŲ TARYBOS**PAGUODOS TELEFONAS 1-866-438-7400**

Skambinkite nemokamai kiekvieną ketvirtadienį, nuo 6 val. v. iki 9 val. v.

JAV LB Socialinių reikalų tarybos raštinė Čikagoje yra BIA (Bureau of Immigration Appeals) akredituota įstaiga, kurioje galite gauti jums reikalingas imigracinių prašymų formas. Taip pat atliekame dokumentų vertimus bei tvirtiname notariškai. Raštinės darbo laikas: nuo pirmadienio iki ketvirtadienio, nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų. Tel.: (773)-476-2655.

Kryžiažodžio Draugas Nr. 020 atsakymai

Vertikaliai:

1. Olimpas. 2. Memelis. 3. Orda. 4. Kaip. 5. Tauragė. 6. Indauja. 8. Agava. 9. Visos. 13. Salto. 14. Sėkmė. 19. Valdžia. 20. Apatija. 21. Kronika. 22. Įtvarys. 23. Nuotaka. 24. Kilis. 26. Uplyna. 32. Proto. 33. Sočis. 34. Fiakras. 35. Lietuva. 37. Sermėga. 38. Čiulpai. 40. Abeba. 41. Blakė. 45. Kola. 47. Tula.

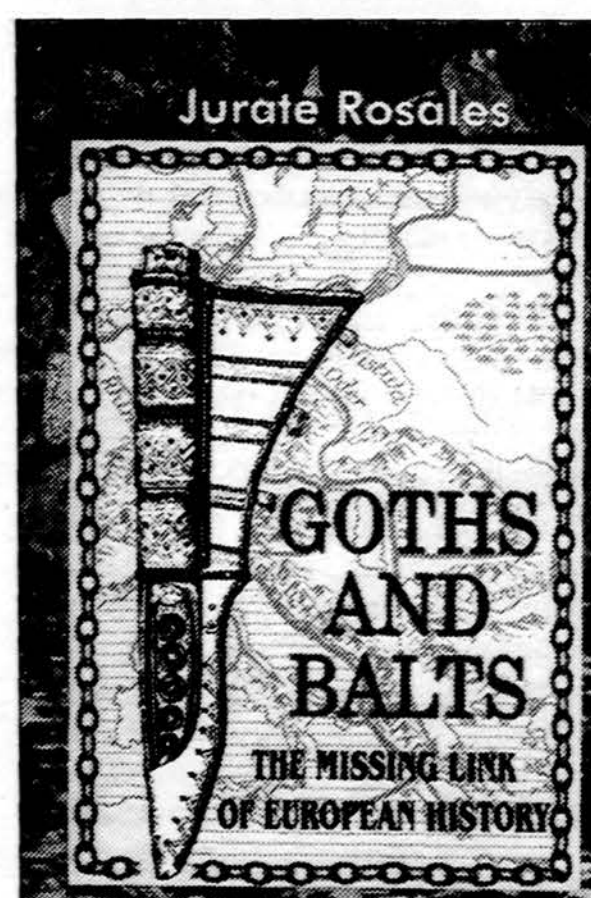
Horizontaliai:

7. Algebra. 10. Raginė. 11. Ugnis. 12. Amperas. 14. Spurtas. 15. Alveolė. 16. Pati. 17. Gija. 18. Svita. 22. Įmonė. 25. Operetė. 27. Kielė. 28. Pompa. 29. Stendas. 30. Birža. 31. Karna. 32. Pjūklas. 35. Laura. 36. Sotas. 39. Čili. 42. Ežia. 43. Tabalai. 44. Skatiko. 46. Stemplė. 48. Abaka. 49. Radvila. 50. Žlugtas.

Kryžiažodžio atsakymas: **Atgailos malda.**

PERKAMIAUSIA RUGPJŪČIO MĖNESIO „DRAUGO“ KNYGYNĖLIO KNYGA

Jūratė Statkutė de Rosales „Goths and Balts: The Missing Link of European History“ (Vydūnas Youth Fund, Inc., 2004).



Jau penktojo leidimo sulaukusi Rosales knyga „Goths and Balts: The Missing Link of European History“ sugrąžina mus į XIV amžių, į kuni- gaikščio Herkaus Manto (?-1373),

paskutiniojo baltų-prūsų tautos vado, nugalėto vokiečių kryžiuočių ordino, laikus ir pasakoja apie prūsiškąją baltiškąją kultūrą, už kurią žuvo Mantas.

Vydūno jaunimo fondo išleistas knygos įžangoje autorė Jūratė Rosales sako, jog kūrinyje „Chronicle of the Goths“ (Gotų kronika), parašyto XIII amžiuje Ispanijos karaliaus Alfonso X Išmintingojo, atradimas Arcaya bibliotekoje, Venesueloje, buvo tikras atsitiktinumas. Lietuvių kilmės Rosales, pamačiusi, jog jos surasta knyga aprašo senąją baltų tautų istoriją, susidomėjo radiniu ir ėmėsi darbo. Pirmoji jos knyga pasirodė 1998 metais Caracas, Venesuela. Knyga susilaukė tokio skaitytojų dėmesio, jog jau po metų ją teko išleisti dar kartą. 2004 metais Barselonoje (Ispanija) išsikūrusi leidykla „Editorial Ariel“ išspausdino papildytą knygos leidimą dar kartą.

Vydūno jaunimo fondo, Inc. išleista knyga yra anglų kalba.

Knygos kaina 10 dol.

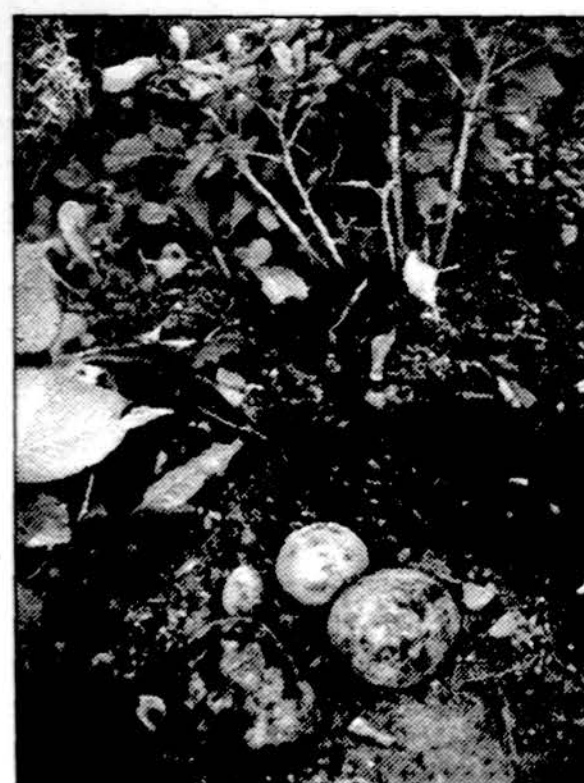
Nusipirkti knygą galima „Draugo“ knygynėlyje adresu: 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629. Tel. pasiteiravimui: 773-585-9500.

Margumynai

Kroatijoje statomas parkas bulvės garbei

Pareigūnai viename Kroatijos miestelyje pradėjo statyti naują parką, skirtą pagerbti bulvę, praneša Ananova.com.

Parke bus bulvių sodinimui skirtos vagos, vaikų žaidimų aikštelė su sūpynėmis ir čiuožyklomis bulvių



tema bei informaciniais plakatais, kurie lankytojams pateiks informaciją apie skirtingas bulvių rūšis.

Bulvę, kaip naujo parko simbolį, Belicos miestuko vadovybė pasirinko po to, kai šios daržovės kandidatūrą pasiūlė galinga vietos ūkininkų sąjunga.

Simbolio rinkimuose bulvė nugalėjo Pirmojo ir Antrojo pasaulinių karų bei Kroatijos nepriklausomybės karo didvyrius.

Bulvei skirtas paminklas jau buvo pastatytas. Jį atidengė vietos meras Zvonimir Taradi, gyręs daržovę dėl jos vaidmens žmonės ilgus amžius aprūpinus maistu ir gerove.

„Belicos gyventojai išstisus metus gyvena valgydami bulves, tad kai reikėjo nuspręsti, kam dedikuoti naująjį parką, tai buvo akivaizdus pasirinkimas“, – sakė miestelio vadovas.

Naujojo parko statybų darbai įsivaziuos visu tempu tuomet, kai Belicos ūkininkai nuims visą derlių.

Pagal Alfa.lt

Dantų gydytojai

Dr. JOVITA KERELIS DANTŲ GYDYTOJA

9525 S.79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. 708-598-8101
Valandos pagal susitarimą

Dr. AUŠRINĖ SCHNEIDER DANTŲ GYDYTOJA

Kalbame lietuviškai
10 S. 640 Kingery Highway
Willowbrook, IL 60527
Tel. 630-323-2245
Valandos pagal susitarimą

Dr. DALIA JODWALIS

Dantų gydytoja

15543 W. 127th St.
Suite 101, Lemont, IL
Tel. 630-243-1010
Valandos susitarus

Dr. L. PETREIKIS

DANTŲ GYDYTOJA

9055 S. Roberts Road
Hickory Hills, IL
1 mylia į vakarus nuo Harlem Ave.
Tel. 708-598-4055
Valandos pagal susitarimą

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.

DANTŲ GYDYTOJAS

Lietuviams sutvarkys dantis už prieinamą kainą
Susitarimui kalbėti angliškai arba lietuviškai
4647 W 103 St, Oak Lawn, IL
55 E Washington, Ste 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260

Dr. LINA POŠKUS

Dantų gydytoja

4635 W. 63 St., Chicago
Tel. 773-735-7730
10 S. 640 S. Kingery Hwy, Willowbrook
Tel. 630-323-5050

Dr. DALIA E. CEPELĖ, D.D.S.

Dantų gydytoja

10745 Winterset Dr.
Orland Park, IL 60467
708-873-9074
Valandos pagal susitarimą

Dr. RAMUNĖ MACIJASKAS

Dantų gydytoja

9356 S. Roberts Road
Hickory Hills
Tel. 708-598-2131
Valandos pagal susitarimą

Dr. GAILĖ V. ČERNIAUSKAS

DANTŲ GYDYTOJA

TRYLIKOS METŲ PATIRTIS
persikėlė į naują kabinetą

318 W. Touhy Avenue
Park Ridge, IL 60068
Tel. 847-692-2303

www.parkridgesmiles.com

Pilna dantų priežiūra:

- implantai
- tiltai, karūnos, protezai
- vaikų dantų gydymas
- šaknies kanalų valymas
- chirurgija
- parodontozės specialistas kabinete
- kosmetinės procedūros — „veneers“, balinimas

Odos ligų specialistai

Dermatologijos ligų ir odos vėžio
specialybė, kosmetinė chirurgija,
viso veido atjauninimas

RUTH JÜRATĖ BARSKY, MD

120 Center Mall # 318 Oak Brook, IL 60523
Tel. 630-571-2630

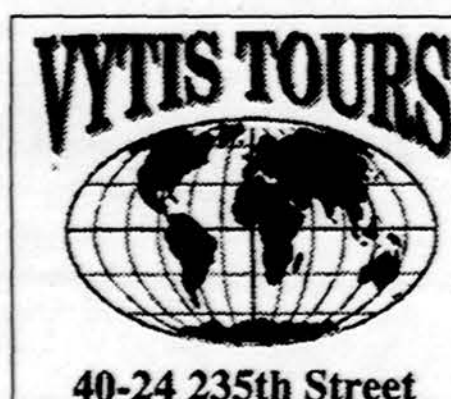
Dr. K. JUCAS

Odos ligų specialistas gydo odos auglius,
žaiždas ir išsiplėtusias kojų venas.
Kosmetinė chirurgija.

3235 W. 111 St, Chicago, IL 60655
773-233-0744 arba 773-489-4441

VILNIUS 2007

SKRYDŽIAI FINNAIR ir kitomis oro linijomis iš
įvairių JAV miestų. Grupės ir pavieniai keliautojai.
PIGIAUSIOS KAINOS!!!



40-24 235th Street

40-24 235th Street Douglaston, NY 11363
Tel. 718-423-6161 1-800-77-VYTIS

Ruošiame 2008 m. keliones
į Šiluvos 400 metų jubiliejų.

Dėl informacijos skambinti Rita Penčylienei

Web site: www.vytistours.com

ATSTOVYBĖ ČIKAGOJE

Rita Penčyliene tel/fax 708-923-0280

E-mail: pencylar@comcast.net

Bronė Barakauskienė tel. 708-403-5717

Fax 708-403-4414; E-mail: mamabar3@aol.com

LIETUVA — TAI ŠALIS SU DAUGYBE KONTRASTŲ

Pokalbis su eiliniu švedu, turinčiu neįprastą pomėgį

Atkelta iš 1 psl.

Savaime suprantama, mes buvome matę tas nemalonus karinių veiksmų Vilniuje transliacijas 1991 metais, kurias beveik tiesiogiai transliavo Švedijos naujienų kanalai. Buvome nustebinti ir šokiruoti, kad tokie dalykai gali atsitikti taip arti mūsų mažo takaus pasaulėlio. Tai jau nebebuvo tas pats supaprastintas pasaulis, apie kurį mokėmės mokykloje.



Jorgenas Stadje

Kauno fantastų klubas „Feniksas“ paskelbė apie organizuojamą mokslinės fantastikos suvažiavimą, į kurį buvo kviečiami ir užsienio svečiai. Mes išsinuomavome automobilį Taline, važiuojame per visas tris Baltijos šalis ir stebėjome, tuo, ką matėme. Viskas buvo ties suirimo riba. Maistas buvo visiškai neįprastas, o kartais mums, išleptiems vakariečiams, ir visai nevalgomas. Aišku, buvome sujaudinti iki širdies gelmių, pamatę vargšų žmonių nepelnytą vargingą gyvenimą. Tada pagalvojau: „Geriau jau fotografuosiu viską kaip pasiūtę, nes tai, ką matau, jau daugiau niekada nepamatysiu.“ Ir tai buvo tiesa. Bet ne todėl, kad būčiau negrįžęs į Lietuvą, o todėl, kad šalies vystymasis vyko labai sparčiai.

Žmonės buvo puikūs ir labai malonūs, jie domėjosi Švedija ir jos literatūra. Susitikome žmonių iš Rusijos, Ukrainos, Lenkijos, Vokietijos, Prancūzijos ir, savaime suprantama, daugybę lietuvių. Faktiškai buvome vieni iš pirmųjų svečių-užsieniečių, kuriuos jaunieji fantastai buvo matę.

Trumpam nuvažiuojame ir į Vilnių, pirmąsyk užėjome į „supermarketą“ Gedimino prospekte. Lentynos buvo tuščios ir aprūdijusios, jose gulėjo keletas duonos kepalėlių ir vienas ar du buteliai pieno, o kasininkės naudojo paprastus skaitliukus. Vientintelio, ko užteko, tai — degtinės. Tuokart darytos nuotraukos buvo pirmosios, kurias aš panaudojau tinklalapyje apie Lietuvą. Dabar, po 15 metų, tikriausiai, tai yra didžiausias tinklalapis internete apie Lietuvą.

— Atkurta nepriklausomybė atnešė socialines permainas — gal jūsų ankstesni išpūdžiai irgi pasikeitė?

— Lietuva nepalyginamai pasikeitė. Kai žmonės galėjo atsitiesti po sovietinės okupacijos košmaro, pradėjo sugrįžti lietuviškoji kultūra. Iki nepriklausomybės atgavimo žmonės gyveno gan varganą gyvenimą, bet dabar miestai pilni „Volvo“ ir mažų korėjiečių automobilių. Visi zaporožiečiai ir „Volgos“ dingo. Nereikia pamiršti, kad 1993 metais dauguma žmonių badavo, nes po oficialaus sovietų pasitraukimo šalis buvo teroruojama įvairių „kranelių“ užsuki-

mais, tačiau gan greit Lietuvos ekonomika pradėjo kilti tiesiog aukštyn. Ir ji kyla greičiau negu Švedijos ekonomika. Prisiminkime, kad Švedija ne taip jau seniai buvo laikoma turtingiausia pasaulio šalimi. Šiandien panašu, kad Europos Sąjungoje greičiausiai kyla Latvija.

Tačiau išaugo skirtumas tarp miesto ir kaimo. Vilnius atgavo savo buvusią didybę kaip pasaulinis, europinės kultūros miestas su daugeliu gražių vaizdų ir labai gražiai restauruotų bažnyčių bei visuomeninių pastatų. Bet išvažiavus už miesto galima pamatyti daugybę varganų ir neprižiūrėtų namų. Aš nemanau, kad žmonės tikrai badauja ar iš tiesų gyvena labai sunkiai (kas būtų blogiau, negu gyventi kolchoze). Ūkininkai yra laisvi ir gali parduoti savo produktus be tarpininkų. Vilniuje galima matyti gana daug elgetų, bet dauguma jų yra gudrūs tipai, tiesiog ekspertai išvilioti pinigais iš turistų ir tokiu būdu susirinkti nemažai pinigų. Miesto meras yra gąsdinęs išvaikyti juos iš kai kurių vietų. Tad negali būti jau taip blogai.

Gana daug žmonių yra be darbo, bet ne daugiau negu kitose Europos šalyse. Ligoninės taip pat pasikeitė. Vilniaus universitetinė Santariškių ligoninė turi naujausią aparatūrą, ji net susikūrė kompiuterinę administravimo sistemą, turėdama juokingai mažą biudžetą. Nepaisant to, administravimo programa, kurią parašė patys, su daugybe gerai apgalvotų naujovių yra puiki. Kita vertus, ligoninėje dar trūksta tualetinio popieriaus. Tai šalis su daugybe kontrastų.

— Kiek sykių lankėtės Lietuvoje?

— Daug. Mažiausiai kartą per metus nuo 1994 metų.

— Kas Lietuvoje jums paliko didžiausią išpūdį, paskatino jus domėtis Lietuva: žmonės, gamtos grožis ar istorija?

— Nekalbant apie mano žmoną, kuri vis dar tebėra puiki kompanionė, Lietuvos gamta yra panaši į Švedijos. Jeigu paleistum švedą kur tarp žaliuojančių, banguojančių kalvelių, tai vargu, ar jis susiprastų esąs užsienyje. Man labai patinka fotografuoti architektūrą, o Lietuvoje yra daugybė puikių statinių. Mes, švedai, esame protestantai ir mūsų bažnyčios yra gan blankios ir neįdomios palyginus su lietuviškais, katalikų meistrų šedevrais. Jūs tik žvilgtelkit į Vilniaus universiteto senusius, istorinius pastatus. Tai neįtikėtina. Švedijoje aš nesu matęs nieko panašaus, su kuo galėčiau palyginti.

Visą gyvenimą esu gyvenęs demokratiškoje šalyje. Kai atvykau į Lietuvą ir pamaciau į ką komunizmas pavertė kažkada klestėjusią šalį, buvau šokiruotas. Nereikia pamiršti, kad kažkada Lietuva buvo didelė sviesto ir bekono eksportuotoja visai Europai, o okupacijos metu niekas nebuvo eksportuojama į Vakarus, nebent retsykiais vienas kitas pabėgėlis. Nuostabu stebėti, kaip Lietuva po ilgos pertraukos vėl po truputį užkariauja europinę rinką.

Istorija yra labai gyva lietuviuose. Visi žino savo karalius ir karalienes, Radvilus, ir Tiškevičius. Landsbergis su Sąjūdžiu ir Lietuvos Laisvės Lyga buvo labai drąsūs žmonės. Aš dar ir dabar atsimenu, kaip jis, pasinaudodamas mėgėjišku radijo siųstuvu, palaikė ryšį su laisvuju pasauliu

tuo pačiu metu laukdamas rusų „Alfa-grupės“ atakos.

Reikia taip pat garbingai paminėti Mikalojų Konstantiną Čiurlionį. Jis buvo nuostabus menininkas, turėjęs daug talentų. Jo simfonijos „Jūra“ ir „Miške“ prilygsta, pavyzdžiui, kad ir Beethoven kūriniai. Jo paveiksai taip pat labai įdomūs, mistiški, mitologiniai, ir didingi. Galėčiau tęsti apie baltų pagoniškuosius galingus dievus, kurie valdė pasaulį, bet dabar užteks.

— Ar turėjote kokių nemalonių atsitikimų, keliaujant po Lietuvą?

— Taip, buvo labai skaudu matyti suvargusius žmones, kai pirmą kartą atvykau į Lietuvą 1992 metais. O taip pat vėliau, kai išgirdau istorijas apie miško brolių kovas ir pamaciau senas, neryškias nužudytų, nesuskaiciuojamų brolių, gulinčių miestelių aikštėse, nuotraukas ir išgirdau gyvųjų pasakojimus. O taip pat vėliau, kai išgirdau tiesą apie švedų neįsivertinamus prieš baltų pabėgėlius Gotlande 1945 metais, žinomus kaip „Baltų išdavimas“. Tai didelė gėda Švedijai. Šiandieninėje Lietuvoje aš sutinku tik draugiškumą. Ir gerą alų.

— Dideli miestai — Vilnius, Kaunas, Klaipėda — turi daug restoranų, siūlančių įvairiausių egzotiškų patiekalų. Gal turite savo mėgiamą restoraną?

— Žinoma. Manau, kad daugelis lietuvių man pritaris, jei pasakysiu, kad „Pas Juozapą“ netoli Palangos būtų numeris pirmas visose kategorijose. Tai ne restoranai, tai — valgių rūmai. Žemaičių valgiai dominuoja lietuviškoje virtuvėje, dauguma jų yra labai populiarūs. Juozas tai gerai žino ir pasirūpino „antrąja atostogų dalimi“, malonumu valgyti. Jis daro ne tik skanų alų, bet ir maisto kokybę puiki, o ir kainos normalios. Žmonės, norintys patekti, stovi eilėje, nors viduje yra mažiausiai 500 vietų. Vilniuje mano mėgiami yra tokie restoranai: „Stikliai“, kuris yra fantastiškas, „Lokys“ — pilnas šernų ir meškų ir „Marceliukės klėtis“. Juos visus galiu rekomenduoti. O pamiršus lietuviškus valgius, tai „Čili pica“ turėtų būti geriausia picerija visiems turistams, kurie negali apsieiti be pietinės Europos patiekalų. Bet aš vis tiek sakau: „Visada rinkitės lietuvišką maistą!“

— Fotografavot daugybę Lietuvos bažnyčių. Ar galėtumėte papasakoti apie joms padariusias didžiausias išpūdį, nepamirš-

tamas?

— Šv. Onos bažnyčia Vilniuje yra tikrai nepamirštama. Pastatyta iš 33 rūšių plytų, ji yra viduramžių statybos šedevras. Fasadas yra toks sudėtingas ir gražus, kad sunku sustoti fotografuoti, kol draugai neužneria virvės ant kaklo ir nenutempia šalin. Taip kaip su Šv. Onos bažnyčios išore, taip su Petro ir Povilo bažnyčia iš vidaus. Su 2,000 figūrų, kurios puošia lubas ir sienas, ši bažnyčia gali konkuruoti su Šv. Petro katedra Romoje. Ne dydžiu, bet grožiu. Visai atsitiktinai radome Salantuose katedrą, didžiulę, taip pat sunkiai pamirštamą. Didmiesčio katedra tarp pievų ir karvių. Jei man būtų leista, tai priskirčiau netoli Šiaulių esantį Kryžių kalną irgi prie bažnyčių. Ten turėtų būti pastatyta mažiausiai 100,000 kryžių ir su kiekvienais metais jų daugėja. Kitos bažnyčios, kaip Bernardinų bažnyčia Vilniuje, įsiminė kaip siaubingai sovietų nunikotos, kurios dabar taip lėtai restauratorių atkuriamos.

— Šis jūsų užsiėmimas kurti internetinį tinklalapį — galerijos ruošimas, nuotraukų dėjimas, teksto rašymas — turėjo užimti didelę dalį jūsų laisvalaikio. Tai rodo tikrą atsidavimą šiam darbui. Ar galite numanyti, kiek valandų šis darbas užėmė?

— Nenoriu apie tai nė galvoti. Tinklalapio kūrimas vyko daug metų. Vien 1,350 nuotraukų padarymas ir jų patvarkymas „photoshope“ užėmė labai daug laiko. Bet tai įdomu. Tekstas rašomas ištisus metus, bet šiaip tai tą patį vakarą, kai fotografuojama. Kita vertus, esu tos rūšies rašytojas, kuris gali kelias dienas vaikščioti aplink be jokių gerų idėjų, o paskui staiga visas pradeda plūsti. Tada turiu viską užrašyti, nepaisant net jei tai ir vidurys nakties.

— Kaip manote, gal kai kuriuos jūsų tinklalapio skyrius žmonės turėtų itin įdėmiai peržiūrėti?

— Tai eilinis internetinis tinklalapis. Naudoju rėmus, nes tai taip patogu. Niekada neįsivažiuoju poreikio naudotis sudėtingomis naujovėmis. Siūlau pažiūrėti arba tai, kas konkrečiai domina, arba viską iš eilės adresu: www.qedata.se/js.htm. Pasirinkite Anglijos vėliavą, tada „Galleries“ bei „Lithuania“ ir linkiu jums maloniai pakeliauti po mano tinklalapį. Aišku, visada labai įdomu sulaukti komentarų.

— Ačiū už pokalbį.



Turgus. Nuotrauka iš Jorgeno Stadje tinklalapio: www.qedata.se/e_js.htm

Kaip KGB kovojo prieš lietuvius „nacionalistus“

ALEKSAS VITKUS

Nr. 2

Ten buvo ir „karinis skyrius“, kuris palaikė glaudžius ryšius su amerikiečių žvalgyba. 1951 m. spalio mėnesį amerikiečių žvalgyba oro keliu į Lietuvos teritoriją permetė gerai ginkluotą ir aprūpintą techninėmis priemonėmis agentų grupę, kurią LTSR KGB sėkmingai likvidavo.

Buvo siūsta ir daugiau agentų, tačiau jie visi buvo sučiupti, o kai kuriais net pasinaudota KGB operatyviniame žaidime. Lietuvoje pasibaišus organizuotam nacionalistiniam pogrindžiui, amerikiečiai, supratę savo pastangų bergždumą, nustojo VLIKą finansuoti. VLIKas persikėlė į JAV ir nuo 1979 metų jo būstinė buvo Washington, DC. VLIKas aktyviai dalyvavo kuriant šmeižikišką medžiagą, skirtą platinti Europos saugumo ir bendradarbiavimo sesijoje Helsinkyje. Ruošiantis 1980 m. Madrido konferencijai, VLIKo vadeivos užmezgė ryšius su UNESCO, ten paskleisdami sufabrikuotą medžiagą apie „žmogaus teisių pažeidimus“ Lietuvos TSR.

Knygoje minima ir „Santaros Šviesos“ organizacija, negausi emigracinio jaunimo akademinė grupė, prie kurios spietėsi ir aktyvūs nacionalistai. Įdomu, kad knygos redaktorių pripažįsta, jog šios organizacijos ideologinis pagrindas buvo „vakarų demokratijos meilė laisvei“ ir giliam „patriotiškam nusiteikimui“. Politinis abiejų organizacijų tikslas buvo kova už „nepriklausomos Lietuvos valstybingumo atkūrimą Vakarų demokratinį principų pagrindu“.

„Santaros Šviesos“ vaidmuo ir veikla pastebimai suaktyvėjo 8 dešimtmetyje, kai jos vadeivos pradėjo pasisakyti už JAV vriausybės paskelbtą bendradarbiavimo politiką tarp Rytų ir Vakarų. Nors tai atvėrė galimybę bendrauti su Tarybų Lietuvos gyventojais, aršesnių lietuvių emigrantų organizacijų vadai pasisakė prieš bet kokius kontaktus su „okupuotos“ Lietuvos atstovais, apkaltindami „Santaros Šviesos“ vadus sandėriu su komunistais ir su lietuvių emigracijos interesų išdavimu.

Dauguma jaunimo ir emigrantų inteligentijos pakrupo artimesnio ryšio su Lietuva pusę. Padaugėjo emigrantų, nutarusių apsilankyti Lietuvoje. Knygos autorius juos kaltina noru Tarybų Lietuvos gyventojams įteigti mintį apie „rusifikaciją“, apie tariamą asmeninės ir kūrybinės laisvės nebuvimą. Savo kišimasi į Tarybų Lietuvos vidaus reikalus jie maskuoja „rūpinimusi“ lietuvių tautos likimu. Ir kas Vaigauskui turbūt labiausiai nepatiko, tai „Santaros Šviesos“ antitarybiškumas, kuris jam paaiškėjo, kai tie „vadeivos“ pareiškė, jog „jie neturi tiesioginio uždavinio kovoti su Tarybų valdžia, nes ji vis vien yra neišvengiamai pasmerкта žlugti“.

Išaugo susidomėjimas ir išvažiujančiais į kapitalistines šalis, kaip pvz., JAV. Bet čia redaktorių užmiršta skaitytojui priminti, jog nemažai tų į JAV atvykstančių lietuvių buvo ne kas kitas kaip iš anksto užverbuoti KGB agentai arba bent paprasti žmoneliai, kurie, grįžę į

Lietuvą, turėdavo atlikti smulkia išpažintį, su kuo jie Amerikoje buvo susitikę, su kuo kalbėjo ir t.t.

Apie PLB knygoje rašoma, jog tai buvo organizacija įkurta pagal VLIKo 1949 m. paskelbtą „Lietuvių Chartą“, kurią Vaigauskas mėgsta vadinti „Chartija“. PLB įstatuose nurodyta, kad ta organizacija vienija lietuvius, išblaškytus po visą pasaulį, ir kad jos pagrindinis uždavinys buvo lietuviškos savimonės, kalbos, kultūros ir tradicijų išsaugojimas, perduodant jas ateities kartoms kaip Lietuvos valstybingumo pagrindą ir jėgą kovojant už Lietuvos „nepriklausomybę“. PLB, nepaisant VLIKo, ALTo vadovų protestų, siekia išsiveržti į plačią politinės veiklos areną ir pretenduoja į visų lietuvių emigracijos politinių akcijų koordinavimą.

Tačiau autorius pripažįsta, kad PLB turi gana gerą, veiksmingą organizacinę struktūrą, nemažas pinigines lėšas ir daro pastebimą poveikį lietuvių emigracijos gyvenime. Ją galima laikyti pagrindine lietuvių nacionalistine emigracine organizacija, kurią vis papildė išliejantis jaunimas. Ar ne gera, nors ir nelaukta, PLB charakteristika?

„Amerikos Lietuvių Bendruomenė“ — ALB, įkurta 1951 m., o jos svarbiausias tikslas — aktyviai dalyvauti Lietuvos „išlaisvinime“. Čia Vaigauskas pasiskundžia, kad ALB atstovai buvo susitikę su buvusiais JAV prezidentais: Ford, Carter, taip pat ir su prezidentu Reagan. Jie lanko įtakingus JAV senatorius bei Kongreso atstovus, ir juos informuoja apie Tarybų Lietuvoje vykstančius „žmogaus teisių pažeidimus“, religijos persekiojimus ir kt. ALB aktyviai dalyvavo Tėvynės išdaviko S. Kudirkos išlaisvinimo kampanijoje, ginant oro piratus Brazinskus ir kitose akcijose.

Tradiciškai JAV vyriausybė leisdavo veikti buv. Lietuvos, Latvijos ir Estijos pasiuntinybėms. Ir kai faktiškai buvo išnaudoti buržuazinės Lietuvos piniginiai aktyvai JAV, iš kurių buvo išlaikoma pasiuntinybė. ALB pastangų dėka JAV valstybės departamentas paskatino sujungti Lietuvos, Latvijos ir Estijos piniginius išteklius ir investuoti juos į Amerikos pramonę. Tokiu būdu trijų „pasiuntinybių“ veikla buvo užtikrinta neribotam laikui. Todėl 1983 m. JAV valstybės departamentas „Lietuvos atstovo“ Washington Bačkio įpėdiniu pripažino 40-metį Lozoraitį — pirmąjį Lietuvos „pasiuntinybės“ sekretorių Vatikane.

Amerikos Lietuvių Taryba (ALT), viena iš reakcingiausių emigracinių organizacijų, susikūrusi tuo pat po Tarybų valdžios atkūrimo Lietuvoje 1940 m., kai reakcingi emigrantai JAV ėmėsi vienyti jėgas „Lietuvos išlaisvinimui iš tarybinės okupacijos“. Per ALT egzistavimo laiką jo nariai daugiau kaip 100 kartų lankėsi Baltuosiuose rūmuose ir Valstybės departamente.

ALT pasiekė, kad JAV Kongresas kasmet paminėtų „Lietuvos nepriklausomybės“ dieną (vasario 16 d.).

Bus daugiau.

MŪSŲ ŠEIMOSE



Alicia Valašinaite Levin — medicinos mokslų daktarė

2007 metais gegužės 14 dieną Alicia Valašinaitei Levin buvo įteiktas medicinos mokslų daktarės diplomą University of Pennsylvania School of Medicine. Šią aukštąją mokyklą medicinos mokslų daktarė baigė su aukščiausiais pažymiais ir apdovanojimais, ji buvo pakviesta į vienintelę Amerikoje National Honor Medical Society Alpha Omega Alpha. Prieš tai Alicia Valašinaite Leven studijavo Harvard University, kur apsigynė bakalauro laipsnį biologijos ir psichologijos srityse.

Alicia prisimena, jog su medicina susipažino per tėvą, kuris yra chirurgas. Vėliau susidomėjimas ir žinios apie atskiras medicinos sritis tokiomis kaip žmogaus kūno anatomija, psichologija ir patologija augo mokantis vidurinėje mokykloje ir koledže. Alicia sako, jog dalykai, kuriuos ji sužinojo medicinos mokykloje, buvo kur kas įdomesni, nei ji įsivaizdavo. Vis dėlto kelias į mediciną ir medicinos mokslų daktarės laipsnį nebuvo greitas ir lengvas. Norint tapti gydytoja, o Alicia atveju — radiologe, pabaigus koledžą pririekia dar mažiausiai devynių metų, įskaitant mokymąsi medicinos mokykloje ir rezidentūrą. Tačiau jos optimizmas ir susižavėjimas pasirinktu dalyku nedingo, anot Alicia, tie metai buvo praleisti ne tik studijuojant, jie taip pat buvo įdomūs nauja patirtimi, savais iššūkiais. Į klausimą, ar nesiėmė pasirinkusi mediciną, kurią studijuojant užtrunkama kur kas ilgiau nei kitose profesijose, Alicia atsakė, jog atvirkščiai, mokymasis tapti daktare nebuvo tuščias delsimas pradėti karjerą ar įgyti daugiau patirties, greičiau tie metai leido pastatyti tvirtą žinių ir patirties pagrindą, ant kurio gydytojo karjera stovi.

Alicia iš visų galimų medicinos sričių pasirinko radiologiją. Radiologai aiškina rentgeno nuotraukas, CT

scans, MRI, ultragarso bei kitokius vaizdus, jų diagnostika suteikia jiems galimybę padėti gydytojams, ligoninėse ir poliklinikose, kuo tiksliau nurodant ligonio būseną — pasakojo Alicia.

Po rezidentūros Alicia ketina specializuotis dar siauresnėje radiologijos srityje — neuroradiologija. Po to ji galvoja pasilikti akademinėje medicinos centre, kur ji galėtų dalyvauti mokant bei tiriant diagnostinę radiologiją.

Su Lietuva Alicia sieja jos močiutė Birutė Wallash (Valašininė), kuri gimė Lietuvoje ir kurios penki giminačiai su šeimomis gyvena Lietuvoje. Augdama Alicia lankė šeštadieninę mokyklą Šv. Andriejaus lietuvių parapijoje, Philadelphia. Alicia prisimena, jog mokyklos lankymas, galimybė išmokti lietuvių kalbą bei pažintis su lietuvių kultūra leido jai pajusti stiprų priklausomybės jausmą lietuvių bendruomenei.

Mokydamosi koledže Alicia kartu su močiute aplankė Lietuvą, kur susitiko su giminėmis. Alicia prisipažįsta, jog tos kelionės įspūdžiai ir įgyta patirtis iki šiol ją įkvepia. O pati močiutė jai yra ne tik saitas, jungiantis su lietuviška bendruomene, lietuvių kalba ir kultūra, bet iki šiol yra jai neįkainojamas gyvenimo pavyzdys, sektingas modelis, kuris moko ją, ką reiškia pasiaukoti, kokia yra sunkaus darbo vertė, kas yra šeima, išsilavinimas, kad visų pirma reikia galvoti apie kitą ir tik paskui apie save. Alicia iki šiol priklauso Šv. Andriejaus lietuvių parapijai, neretai parapijos bažnyčioje apsilanko su savo močiute.

Linkime Alicia geriausios sėkmės jos pasirinktoje profesijoje. Alicia laimėjimais džiaugiasi jos močiutė Birutė Valašininė, tėveliai Onutė ir John Leven ir sesutė Joana.

Kalbino Dalia Cidzikaitė



Su močiute per medicinos mokslų daktarės diplomo įteikimo iškilmes.

NEKILNOJAMASIS TURAS

INDEPENDENT REALTORS
OF ILLINOIS INC.

Peter Paulius
708-214-5284

Reda Blekys
708-299-6622

Aptarnaujame Čikagą ir jos apylinkes
daugiau kaip 25 metus



GREIT PARDUODA

First Landmark Realty

Bus. 773-590-0205
Res. 708-425-7160

RIMAS
STANKUS

- Čikagoje ar priemiestiuose
- Greitas ir sąžiningas pataravimas
- Nuosavybių įkainavimas veltui
- Tarpininkaujame gaunant paskolą
- Pensininkams nuolaida



Audrius Mikulis

1st Choice Real Property

Tel.: 630-205-9262

E-mail: amikulis@usa.com

Ivairus nekilnojamas turtas:

- Nemokamas įkainavimas
- Nemokama rinkos analizė
- Pirkimas
- Pardavimas
- Surandame

optimaliausia finansavimą



PARDUODA

TOWNHOUSE FOR SALE

Amber Terrace, Lemont

Two-story, on pond, next to
LITHUANIAN WORLD CENTER

630-243-0532

SIŪLO DARBĄ

SIŪLOME DARBUS!

Gail. seserų padėjėjoms
kompanionėms ir namų ruošos
darbininkėms. Galima gyventi
kartu arba atvykti į darbą
ir išvykti.

Kreiptis:

ALL CARE

Employment Agency

Tel. 773-736-7900

Spa Constantine grožio salonui
reikalingi terapistai, manikiūristai,
estetikos specialistai, registatoriai.
Privalo turėti leidimą.
Reziumė siųsti fax. 708-233-5944,
tel. 708-805-2696

PRIEŽIŪRA

LIETUVIŠKI

„ANGELŲ SLAUGOS NAMAI“

puiki slauga, žemos kainos

Tel. 708-207-5023

708-387-2067

...IVAIRŪS...

PARDAVIMAS IR TAISYMAS

MIGLINAS TV

GE/RCA ATSTOVYBĖ

2346 W. 69th Street

Tel. 773-776-1486

Always with Flowers

- Visada įviešios egzotinės ir aukšto stiliaus aranžuotės
- Vestuvinės ir proginės kompozicijos
- Laidotuvių krepšeliai, vainikai, vazoninės gėlės
- Atributikos pokyliams nuoma
- Bažnyčių, pokylių salių dekoravimas
- Gėlės visoms progoms | Lietuva

1120 State St., Lemont, IL
Tel. 630 257 0339; 888 594 6604
www.alwayswithflowers.com
www.alwayswithflowers.net

telefonas
FTD

Pristatymas 7 dienas per savaitę
Čikagoje, JAV, Lietuvoje
ir visame pasaulyje

DRAUDIMO
PASLAUGOS

STATE FARM
INSURANCE
AUTOMOBILIO,
NAMŲ, SVEIKATOS IR
GYVYBĖS DRAUDIMAS

Agentas Frank Zapolis (versle 49 metai)
Off. Mgr. Aukse S. Kane,
Vilma Jarulienė,
Virginija Smuikaitienė
kalba lietuviškai.

FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654; 773-581-8654

STATE FARM INSURANCE

Automobilio, namų,

gyvybės ir sveikatos draudimai

Select agentė Barbara Murray

Prašykite Rasos — kalba lietuviškai
5710 W. 95 St., Oak Lawn, IL
708-423-5900

PASLAUGOS FOTOGRAFAMS

MARQUETTE
PHOTO
SUPPLY

REIKMENYS FOTOGRAFAMS
IR MĖGĖJAMS

Pirkdami pas mus, daug
sutaupysite. Pasinaudokite mūsų
patogiu „lay-away“ planu.
Atliekame visus foto -
laboratorijos darbus.

Darbo val.: kasdien nuo 8 v.r.
iki 6 v.v.; šeštadieniais nuo
8 v.r. iki 4 v.p.p.;
sekmadieniais uždaryta.
Antradieniais ir trečiadieniais
susikabėsite lietuviškai.

3314 W. 63 St.

Tel. 773-776-8998

autotradeusa
sales • export • rebuilding
www.autotradeusa.com



PADEDAME SURASTI, NUPIRKTI IR ATVEŽTI
AUTOMOBILIUS IŠ BET KURIO JAV AUKCIONO.
PERSIUNČIAME AUTOMOBILIUS IR DETALES.
ATLIEKAME AUTOMOBILIŲ REMONTĄ!
Tel. 708-430-4710, 630-774-1192

Accent
Homefinders

9201 S. Cicero
Oak Lawn, Illinois 60453
Business 708-423-9111
Voice Mail 708-233-3374
Fax 708-423-9235
Pager 312-707-6120
Res. 708-423-0443



ASTA T. MIKUNAS

Profesionaliai ir sąžiningai patarnauja
įvairių nuosavybių pirkime ir par-
davime mieste ir priemiestiuose.

NAMŲ REMONTO IR
STATYBINĖS PASLAUGOSŠildymas
Šaldymas

6556 S. Kedzie Chicago, IL 60629

Prekyba, instaliavimas, aptarnavimas

— Licensed — Bonded — Insured

24 val. per parą FREE ESTIMATE

7 dienas per savaitę 773-778-4007 773-531-1833

STASYS CONSTRUCTION

Stalio darbai, rūšių, vonių ir
virtuvų įrengimas; priestatai;
keramikos plytelės; „sidings“
„soffits“, „decks“, „gutters“, plokštės ir
„shingle“ stogai; cementas,
dažymas. Turiu darbo draudimą.
S. Benetis, tel. 630-241-1912

...IVAIRŪS...

- Energinga moteris, turinti patirties,
atliekanti masažą, vairuojanti, ieško
kompanionės darbo. Gali gyventi kar-
tu. Tel. 630-518-1072.
- Moteris prižiūri vaikus savo namuo-
se Orland Park rajone. Tel. 773-704-3755.
- Moteris ieško darbo senelių priežiū-
roje su grįžimu namo. Tel. 708-691-8650.
- Ieškau kambariokės/o kartu nuo-
motis 3 mieg. namą Naperville rajone.
Tel. 312-819-1683.
- Ieškau kambariokės kartu nuo-
motis 2 mieg. butą Lemonte. Tel. 708-228-
8003.

LOT Lufthansa SAS FINNAIR KLM

doleris.com

tickets@doleris.com

1-800-514-9989

PIGIAUSI AVIA-BILIETAI | LIETUVĄ IR EUROPA

KEPYKLA IR DELIKATESAI

6216 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Tel. 773-581-8500



- Lietuviška duona ir raguoliai
- Vestuviniai ir įvairūs tortai
- Siunčiame mūsų produktus UPS
- Atidaryta 7 dienas per savaitę
- Aplankykite mūsų svetainę — www.racinebakery.com

KAVINĖS

Kepyklos produktai ir užkandžiai miesto centre



350 N. Clark,
Chicago, IL 60610
312-644-7750
pirm. - penkt.
nuo
6:30 v.r. iki 4:30 v.p.p.

608 W. Roosevelt,
Chicago, IL 60607
312-957-1994
pirm. - penkt. nuo
6:30 v.r. iki 5:30 v.p.p.
šešt. nuo 8 v.r. iki 1 v.p.p.

MŪSŲ ŠEIMOSE



Zuzanos Pautienytės-Juškevičienės nueitas gyvenimo kelias

Prasmingą ir ilgą kelionę žemėje 2007 m. rugpjūčio 11 d. baigė gerai žinoma visuomenininkė, įvairių lietuviškų organizacijų veikėja Zuzana Pautienytė-Juškevičienė. Visą gyvenimą su nepailstama energija, dideliu pasišventimu ir neišsenkančiu entuziazmu rūpindamasi Lietuvos reikais, ji tapo patriotizmo kaip reikia mylėti Lietuvą pavyzdžiu.

Siekiant laisvės Lietuvai, Zuzana Juškevičienė yra surengusi daugybę lietuvių tautą atstovaujančių parodų Čikagos miesto organizuojamuose tautų festivaliuose, YMCA festivaliuose, muziejuose ir universitetuose. Visur dalyvaudavo pasipuošusi tautiniais drabužiais, su tautine vėliava ir informaciniais lankstinukais apie Lietuvą, jos kančias, tremtinius į Sibirą ir nenugalimą laisvės troškimą išsivaduoti iš Sovietų okupacijos. Būdama ilgametė LDK Birutės draugijos pirmininkė, ji ruošė renginius paremti Lietuvos laisvinimo politinius judėjimus ALTA, VLIKA, BALFA, spaudą, jaunimo organizacijas, Lietuvių fondą, Tautos fondą. Prisidėjo prie Laisvės Kovų paminklo Jaunimo centro sodelyje pastatymo, telkė finansinę šalpą kariams ir buvusiems partizanams, grįžusiems iš kalėjimų ir Sibiro lagerių. Pati asmeniškai gausiai rėmė išeivijos veiklą. Ji yra Pedagoginio Lituanistikos instituto mecenatė, Jaunimo centro rėmėja, finansuotoja. Per Tautos fondą stambia auka parėmė Vilniaus krašto Lavoriškių lietuviškos mokyklos statybą.

Zuzana Pautienytė-Juškevičienė gimė Suvalkijoje, Marijampolėje. Lankė „Rygiškių Jono“ ir Kauno „Aušros“ gimnaziją. Gamtos mokslus



Zuzana Pautienytė-Juškevičienė

studijavo Vilniaus universitete. 1944 m. su šeima pasitraukė į Vokietiją. 1949 m. atvyko į Ameriką ir apsigyveno Cicero, IL. Čikagoje, Loyola universitete studijavo žurnalistiką.

Gyvendama Cicero, Zuzana Juškevičienė uoliai dalyvavo Amerikos Lietuvių taryboje, eidama skyriaus vicepirmininkės pareigas. Vėliau įsi-

jungė į Čikagos ALTO skyriaus veiklą. Priklausė Lietuvių Žurnalistų sąjungai, iligus metus ėjo vykdomosios vicepirmininkės pareigas, rašė lietuviškoje spaudoje, redagavo Lietuvių Jūrų skautijos skyrių „Naujienu“ laikraštį. Buvo viena iš puošnaus leidinio „LDK Birutės draugijos dvidešimtmetis“ redaktorių. Ilgus metus buvo veikli Lietuvių Moterų klubų federacijoje, kuri priklausė Pasaulio Moterų klubų federacijai, turėjusiai daugiau nei 50 milijonų narių. Zuzana Juškevičienė buvo viena iš Amerikos Lietuvių vaiko ugdymo draugijos (ALVUDO) organizatorių ir steigėjų, pirmoji draugijos pirmininkė.

Čikaga Zuzaną Juškevičienę pažįsta ir kaip jaunimo vadovę. Jos plačiai skautiškajai veiklai aprašyti reikėtų atskiro straipsnio. Trumpai: j.v.s. Zuzana Juškevičienė į skautų sąjungą įstojo 1926 m. Marijampolėje. Vadovavimo žinių įgijo įvairiuose Lietuvių Skautų seserijos (LSS) vadijos organizuotuose vadovų kursuose Lietuvoje ir Tarptautinio Skautų biuro kursuose Vokietijoje. Nepriklausomoje Lietuvoje įkūrė „Mirgos“ draugovę, Vokietijoje — Meerbecko stovykloje (anglų zonoje) LDK Birutės vardo draugovę, o Amerikoje, Cicero, IL — kitą LDK Birutės draugovę, kuriai vadovavo ir vėliau ją globojo. Ruošė įvairias skautų stovyklas ir iškylas. 1948 m. kovo LSS III Tautinės stovyklos prie Baltijos jūros, Vokietijoje, Seserijos pastovyklės viršininkė, o IV Tautinėje stovykloje — skautų pastovyklės viršininkė. Čikagoje kurį laiką ėjo „Aušros Vartų“ skautų tuntininkės pareigas, buvo viena iš Čikagos skautininkių draugovės steigėjų, dvi kadencijas jos draugininkė. Net 13 metų dirbo LSS vadijoje, pamainomis buvo Skautų, skautininkių ir tautinio auklėjimo skyrių vadovė. v.s. Zuzana Juškevičienė taip pat buvo Lietuvių Jūrų skautų vyriausia skautininkė. Už nuopelnus lietuvių skautijai ir aktyvią bei kūrybingą veiklą, yra apdovanota LSS Lelijos ordinu ir Lietuvių Jūrų skautijos — Rėmėjo medaliu.

Lietuvių visuomenė Čikagoje atsisveikino su nepaprastai darbščia

lietuviškos kultūros, tautinio auklėjimo ir tėvynės meilės puoselėtoja Zuzana Juškevičienė rugpjūčio 16 d. Šermentų koplyčioje religines apeigas atliko kun. Arvydas Žygas. Atsisveikinimą vedė Vaclovas Mažeika. Amerikos Lietuvių Tautinės (ALT) sąjungos Centro valdybos vardu kalbėjo pirm. Petras Bučas. ALTO sąjungos Čikagos skyriaus vardu — pirm. Matilda Marcinkienė. Amerikos Lietuvių tarybos Cicero skyriaus vardu — pirm. Stasys Dubauskas. Skautininkių ir „Sietuvos“ draugovės, kurios narės budėjo garbės sargyboje, vardu — v.s. fil. Jolanda Kerelienė. Vydūno fondo valdybos vardu — prof. fil. Vytautas Černius. Lietuvių Žurnalistų sąjungos pirm. Edvardui Šulaičiui negalint dalyvauti, buvo perskaitytas jo laiškas. Šeimos vardu jautriai su mylima močiute atsisveikino dr. fil. Renata Variakojytė-Staniškienė.

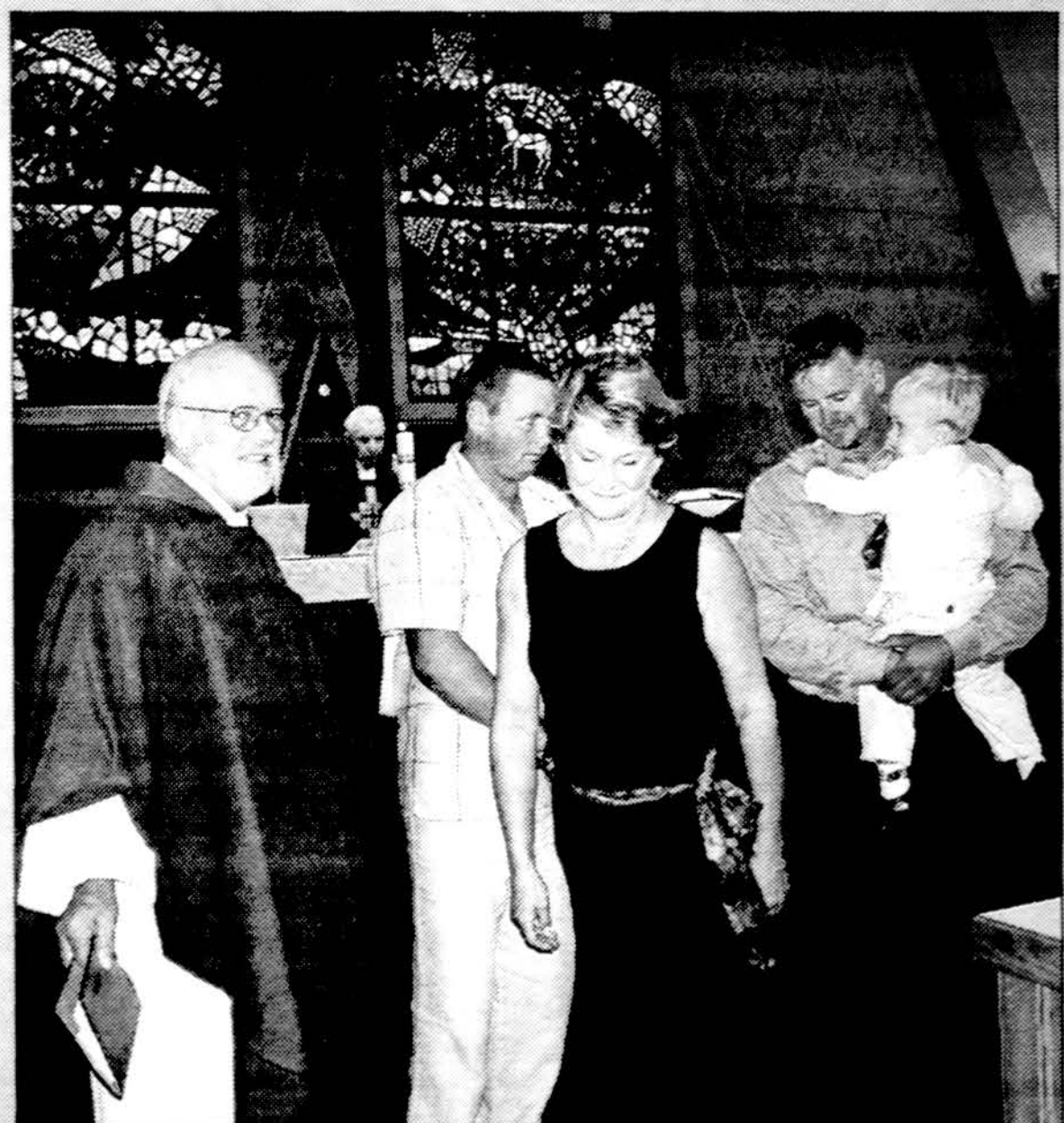
Dukraitė Renata savo močiutę apibūdino kaip aštraus proto inteligentę, stebėtiną energiją, elegancijos ir ryžto moterį — nuostabią Lietuvos dukrą, gyvenime puoselėjusią mintį, kad žmogiškumas reikšmina kultūrą. „Aš matau pasaulį šviesų“, — sakė ji keletą dienų prieš jai iškeliaujant Amžinybėn, taip parodydama pačią aukščiausią dvasinę kultūrą. Savo atsisveikinimą dukraitė baigė, dėkodama močiutei už šviesaus, garbingo ir tauraus gyvenimo pavyzdį bei raginimą „palikti gyvenimą, gražesnį, negu kokį radai.“

Po iškilmingų šv. Mišių, kurias atnašavo Čikagoje, Švč. Mergeles Marijos Gimimo bažnyčioje kun. Arvydas Žygas, giedojo sol. Audronė Gaižiūnienė ir vargonavo muz. Ričardas Sokas. Palikusi giliame liūdesy dukrą Jūratę ir žentą Joną Variakojus, dukraitę Renatą Variakojytę-Staniškienę ir vaikaitį Joną Variakojį su šeimomis a.a. Zuzana Juškevičienė atsigulė amžinam poilsiui šalia anksčiau mirusio vyro a.a. kapitono Andriaus Juškevičiaus Šv. Kazimiero lietuvių kapinėse. Išsėkis ramybėje, ištikima ir tauri Lietuvos patriote.

Ritonė Rudaitienė



Rugpjūčio 5 d. Palaimintojo Jurgio Matulaičio misijoje, Lemont pakrikštytas Nojus Bartulis.



Laimos Apanavičienės nuotr.

CICERO LIETUVIAI PAGERBĖ NAUJĄJĄ ŠV. ANTANO PARAPIJOS KLEBONĄ

MARIJA REMIENĖ

Lietingą š. m. rugpjūčio 18 d. šeštadienio vakarą 30 lietuvių parapijiečių atvyko į Šv. Antano bažnyčią pasveikinti ir pagerbti naujo klebono Sergio Solis įvesdinimą klebono pareigoms.

Įvesdinimo apeigos prasidėjo šv. Mišiomis, kuriose dalyvavo penki kunigai (tarp jų ir kun. dr. Kęstutis Trimakas) bei vyskupas Tony Paprocki. Šv. Mišių apeigos vyko trim kalbomis: anglų, ispanų ir lietuvių. Šv. Mišių metu giedojo parapijos lietuvių choras, kuris ypač gražiai atstovavo lietuviams. Giedojo ir chorelis ispaniškai. Vyskupas ir naujasis klebonas, kuris mokosi kalbėti lietuviškai, pasveikino mus lietuviškai. Šv. Mišių pabaigoje klebonas Sergio Solis dėkojo visiems už apsilankymą. Savo kalboje jis sakė: „Vienijuosi su Jumis visais maldoje, dėkoju Dievui už patirtas malones ir prašau Aukščiausiojo, kad man padėtų atlikti savo pareigas teisingai. Pasizadu tarnauti Jums visiems, brangūs žmonės“. Pasibaigus Mišioms jis pakvietė visus į parapijos salę meksikietiškomis vaišėms.

Lietuviai, kaip įprasta, laikėsi vieningai ir susibūrė arti garbės stalo. Salėje užėmė du stalus. Vaišių stalai buvo papuošti gėlėmis ir meksikiečių pamėgtais patiekalais. Vaišėms baigiantis lietuviai įteikė Onos Venclovičienės ir kun. Kęstučio Trimako rūpesčiu parūpintą dovaną – Palaimintojo Jurgio Matulaičio įremintą nuot-



Dovaną naujam Šv. Antano bažnyčios klebonui Sergio Soltis įteikia Olimpija Baukienė. Už jos – Marija Remienė, Mindaugas Baukus ir kun. Kęstutis Trimakas.

rauką, ses. Onos Mikailaitės išversta Palaimintojo arkivyskupo Jurgio Matulaičio dienoraščių rinkinį ir knygelę apie Šiluvą. Knygoje įrašyta, kad šią šventovę ark. Jurgis Matulaitis pašventino.

Naujasis klebonas S. Solis gimė Meksikoje, augo 17-os vaikų šeimoje. Jis yra 13-tasis. Meksikoje turi labai daug giminių, bet į iškilmes buvo at-

vykusi tik viena seserėčia. Šv. Antano parapija Cicero yra jo pirmoji klebonavimo vieta.

Lietuviams naujasis klebonas yra nuoširdus. Atrodo, kad jis jaučia mūsų nuotaikas ir nori mums padėti. Nedideliame lietuvių telkiniui Cicero yra svarbu kuo ilgiau išsilaikyti. Tenka apgailestauti, kad Cicero lietuviška parapija mažėja, nors apylin-

kėse gyvena nemažai tautiečių. Nuoširdžiai yra kviečiami tikintieji iš Berwyn, La Grange, Westchester, Riverside apylinkių prisijungti prie lietuviškos tikinčiųjų šeimos. Nenuplaukime į svetimas parapijas, bet palaikykime savo, lietuviškas. Jei neprisidėsime prie lietuviškos parapijos, užsidarys Lietuvių Bendruomenė bei kitos organizacijos.

5-OJI PASAULIO ŽEMAIČIŲ DAILĖS PARODA PLUNGĖJE

IEVA ŠADZEVIČIENĖ

Plungės M. Oginskio rūmuose tęsiama graži ir ilgametė tradicija – atidaryta 5-oji pasaulio žemaičių dailės paroda (š. m. rugpjūčio 4 d.). Šių renginių istorija siekia 1938-ųjų vasarą, kai Telšių pradžios mokykloje buvo atidaryta pirmoji žemaičių meno paroda, pastaraisiais metais sukurusi ne tik Lietuvos miestuose ir miesteliuose, bet ir visame pasaulyje (Australijoje, JAV, Prancūzijoje) išsisklaidžiusius žemaičius. Itin įvairi ekspozicija: tapybos, grafikos, teks-



J. Dobkevičiūtės-Paukštienės drobė „Atminti mano sūnų Kęstutį“, (1998-1999).

tilės, skulptūros, fotografijos, mažosios plastikos darbai, – taip pat apima ir istorinį žemaičių parodų aspektą. Šalia dabartinių dailininkų kūrinių eksponuojami XX a. pirmos pusės darbai (pvz., Leonardo Kazoko „Žemaitis Antanas Gailius iš Židiskų“ (1938), Rimto Kalpoko „Vilniaus gatvė“ (1933).

Nepamirštami ir prieš kelerius metus iš gyvenimo pasitraukę JAV išeiviai: Jadvyga Dobkevičiūtė-Paukštienė ar Leonas Pabedinskis. Marguose J. Dobkevičiūtės-Paukštienės drobės „Atminti mano sūnų Kęstutį“ (1998-1999) potėpiuose ryškėja skausminga Pieta: Dievo Motina prie krūtinės glaudžia keliomis strėlėmis pervertą sūnaus kūną.

Šiuo metu kurianti, JAV gyvenanti, Ona Cepele (Čepelienė) 5-ajai pasaulio žemaičių dailės parodai siunčia margaspalvę akvarelę „Drugetis“ (2007), dekoratyviais gelsvai juodais vabzdžio sparnais, raudonai žaliu fonu ir violetinėmis gėlytėmis spinduliuojančią gyvenimo džiaugsmą. Ilgai už Atlanto pragyvenęs Pranas Lapė diptiku „Kelionė į Sibirą“ (1960) praplečia parodos istorinį kontekstą. Dviejų tamsių veik monochromiškų (varijuojama juodų-baltų – tamsiai rudų kontrastingumu ir perėinamumu) drobių kone abstrakčiuose plotuose ryškėja horizontalūs kryžių siluetai, besikeičiantys su vos žymiais traukinio ratų pusapvaliais lankais. Ekspresija, greitis ir itin liūdnu spalvų gama suteikia darbui gilaus emociingumo, skausmingų istorinių akimirkų nuojautas.

Per du M. Oginskių rūmų aukštus veikiančioje ekspozicijoje savo



Leonardo Kazoko „Žemaitis Antanas Gailius iš Židiskų“, 1938.

darbus pristato nemažai Australijos žemaičių. Jų kūriniai išsiskiria ryškiomis, šviesiomis pietų pusrutulio spalvomis, nuotaikingumu (Jurgis Janavičius „Delta“ (2000), Leeka Kraucevičiūtė-Gruzdeff „Solitude“ (2007). Išeiviams Prancūzijoje atstovauja Adomas Stanislovas Raudys, eksponuojantis 1996-ųjų gipsinę, stipria formų kalbos plastika pasižyminčią skulptūrą „Vergo bandymas išsilaisvinti“, ir Pranas Gailius atsiuntęs savo grafikos giliauspaudę – dekoratyvų darbą „Be pavadinimo“ (1985).

Lietuvoje gyvenantys dailininkai pristato daugiausiai meno kūrinių. Subtilią išeivijos ir tėvynės jungtį įprasmina Henrikas Ciparis, savo abstrakčią, žaliu kolorito drobę „Tolimas aidas“ (2005) nutapęs pagal Bernardo Brazdžionio poezijos posmelį (Ten – užmerkęs akis – aš matau tartum gyvus/ Ir miškus, ir laukus, ir

sodybas žalias/ Pasipuošusias sodais ir krūmais alyvų/ Ir Velykų varpus, ir verbų šakeles...). Šiame kūrinyje, mėlyname ovale, ryškėja raudoni, žali, šviesiai žalsvai melsvi virpantys stulpeliai, persidengiančios spalvinės plokštumos, atkartoją poeto širdies ilgesį, nostalgiją tėvynei.

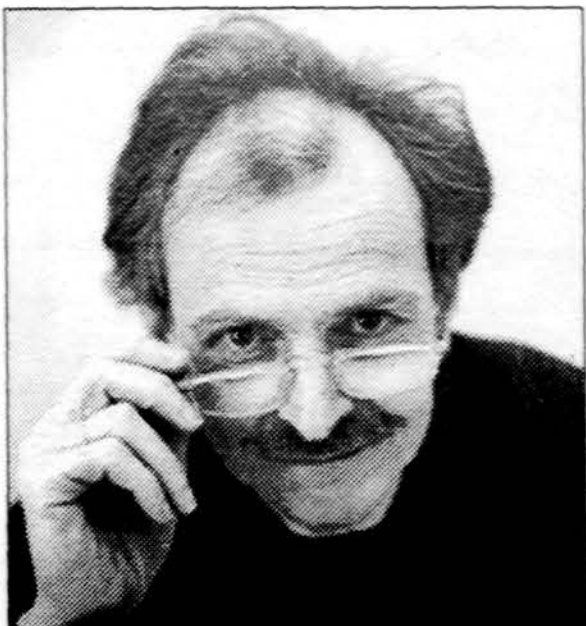
Ypač įdomias bei turtingas meninėmis bei psichologinėmis reikšmėmis skulptūrinės kompozicijas pristato Vytautas Mockaitis. Savo darbuose „Vandens lelija“ (2006), „Pasaulio stebėjimas“ (2007) jis derina itin priešingas medžiagas: rūdžių spalvos metaliniai dubenys ar apskritimai „papuošiami“ triapėmis pievinio pūtenio sėklomis, grubiam ir sunkiam metalo paviršiui suteikiančiomis romantiškumo ir netikėto kontrastingumu.

Tekstilės srityje išsiskiria Eglės Petraitytės-Talalienės triptikas „Pusryčiai pas mamą“ (2005), kuriame mozaikinis piešinys dėliojamas iš išgertų arbatos pakelių spalvinės įvairovės. Šis kūrinys – itin novatoriškomis priemonėmis atliktas tekstilės darbas – neša ir gilią psichologinę prasmę: atspindi ilgą vaiko ir mamos ryšį, spinduliuoja gilų šeimos artumą.

5-ojoje pasaulio žemaičių dailės parodoje istorija ir dabartis persipina tarpusavyje. Gausybė čia eksponuojamų darbų pabrėžia žemaičių kūrybingumą, pagarbą kultūrai. Renginyje suburia po pasaulį išsisklaidžiusius žemaitijos vaikus: gyvenamoji vieta pasaulyje tampa nebesvarbi, reikšmę įgyja vien dailininkų kultūrinė ir kilnės pozicija – savęs tapatinimas su žemaitijos tradicijomis.

Pirmasis Lietuvos menininkas, siekiantis „Mažajo Nobelio“

Pirmą kartą istorijoje Hans Christian Andersen premijos nominantų sąrašas pamatysime ir Lietuvos menininko vardą. Dailininkas ir rašytojas Kęstutis Kasparavičius, pristatomas reikšmingiausiam tarptautiniam vaikų literatūros apdovanojimui, kuris dažnai vadinamas „Mažuoju Nobelium“.



Kęstutis Kasparavičius

1956 metais IBBY (Tarptautinės vaikų ir jaunimo literatūros asociacijos) įsteigta Andersen premija, teikiama kas dveji metai tuo laikotarpiu aktyviai kuriančiam rašytojui už nuopelnus vaikų ir paauglių literatūrai. Nuo 1966 metų premija teikiama ir dailininkui-iliustruotojui. Kandidatus apdovanojimui siūlo nacionaliniai IBBY skyriai, o laureatus renka įvairiems pasaulio regionams atstovaujanti žiuri.

IBBY Lietuvos skyrius, veikiantis nuo 1992 metų, lietuvių menininką Andersen medaliui nominuoja pirmą kartą – K. Kasparavičius pretenduoja į geriausio vaikiškų knygelių iliustratoriaus titulą. „Vienas svarbiausių premijos kriterijų yra kandidato populiarumas ir kūrybos publikavimas užsienio šalyse. K. Kasparavičius yra vienas iš nedaugelio Lietuvos kūrėjų, žinomų visame pasaulyje. Autoriaus knygos išleistos jau 14 pasaulio kalbų – tarp kurių tokios egzotiškos kaip kinų, japonų, korėjiečių. Dailininko kūryba yra įvertinta svarbiais apdovanojimais:

„Auksinės plunksnos“ prizas Belgrado tarptautinėje bienalėje, UNICEF diplomai, 2005 metais jo sukurtos „Kvailos istorijos“ Lietuvoje pripažintos Geriausią metų knyga vaikams, o iliustruota „Coliukė“ tapo Gražiausią metų knyga. Autoriaus, kurio knygeles po keletą tiražų perleistų žymiausios pasaulio leidyklos: „Esslinger“ (Vokietija), „Grimm Press“ (Taivanas), „Boyd Mills Press“ (JAV) – iki šiol tikrai neturėjome, – į klausimą, kodėl Lietuva tik šiemet pasiūlė savo kandidatą, atsakė IBBY Lietuvos skyriaus valdybos narė Roma Kišūnaitė. Pristatyti pasauliui nežinomą menininką yra ne tik netikslinga, bet ir nuostolinga, nes už kiekvieną kandidatą yra mokamas tam tikras mokestis, keturiolikai komisijos narių ruošiamas informacijos paketas anglų kalba (autorius biografinis, bibliografinis, apdovanojimai, vertinimai, rekomendacijos, recenzijos, 10 geriausių knygų ir pan.). Lietuvai vieno kandidato pristatymas kainuoja apie keletą tūkstančių litų. R. Kišūnaitė džiaugėsi, kad Lietuvos autorius pristatymą Andersen premijai, parėmė Nacionalinė Martyno Mažvydo biblioteka ir leidykla „Niekio rimto“.

Kitas svarbus apdovanojimo kriterijus – intensyvi menininko kūryba dabartiniu metu. 2007 metais leidykla „Niekio rimto“, su kuria menininkas aktyviai bendradarbiauja, išleido dvi visiškai naujas K. Kasparavičiaus knygeles – „Braškių dieną“, kuri Turino Knygų mugėi specialiai buvo išversta į italų kalbą, ir „Dingusį paveikslą“. Leidyklos direktoriaus Arvydo Vereckio teigimu, iki metų pabaigos turėtų pasirodyti dar dvi K. Kasparavičiaus iliustruotos knygelės: Loretos Kavolės parašyta „Žiogo ir skaičiuotojo nuotykių“ bei „Sodininkas Florencijos“, kuriai tekstą sukūrė pats dailininkas.

H. Ch. Andersen premijos medalis yra ne tik atskiros menininko įvertinimas, bet ir jo atstovaujamos šalies pripažinimas. „Kęstučio Kasparavičiaus laimėjimas taptų akstiniu tiek plačiai visuomenei, tiek kul-

tūros funkcionieriams pajusti, įsivertinti, kad vaikų kultūra – menas, literatūra pasaulyje yra itin svarbus reiškinys, kuriam skiriamas didžiulis dėmesys. Galbūt pasikeistų mūsų požiūris, santykis su vaikystės kultūra. Aiškiau suvoktume talentingų, vaikams kuriančių Lietuvos menininkų svarbą, juk jie vis dar laikomi bendrojo kultūros proceso pakraštyje. Laimėjimas, žinoma, garsintų Lietuvos vardą, tačiau prie mūsų šalies meno pasiekimų K. Kasparavičius jau dabar yra tikrai daug prisidėjęs. Be to, visų H. Ch. Andersen medaliu nominantų knygos bus eksponuojamos Bolonijos knygų mugėje, o paskui, kaip paprastai, turėtų keliauti po įvairias šalis“, – sakė

IBBY Lietuvos skyriaus valdybos pirmininkas, vaikų literatūros kritikas, docentas Kęstutis Urba.

K. Kasparavičius tiek apie savo kūrybą, tiek apie laimėjimus kalba kukliai. Juokauja, kad kur kas dažniau dalyvauja tarptautiniuose konkursuose ar parodose nei gauna apdovanojimus.

K. Kasparavičiaus kelias į vaikų literatūrą iš tiesų buvo paradoksaliai: pirmiausia dailininkas ir rašytojas pelnė pripažinimą svetur ir tik tada Lietuvoje. Iki šiol leidykla „Niekio rimto“ perka autorines teises iš užsienio leidyklų, kad galėtų perleisti K. Kasparavičiaus knygeles jo gimtojoje šalyje.

Alfa.lt



Vienas iš Kęstučio Kasparavičiaus darbų.

„Still Proudly Serving Lithuanian Families“

HILLS FUNERAL HOME

(Frank Leonard Bukauskas & Son — Directors)

10201 S. Roberts Rd.

Palos Hills, IL 60465

Other Locations Available

(708) 598-5880

“Formerly of Roseland” “Family Owned & Operated”

GAIDAS - DAIMID

LAIDOJIMO NAMŲ DIREKTORIAI

jau daug metų teikia pagarbų patarnavimą liūdesio valandoje. Jų laidojimo namai yra Čikagoje ir priemiesčiuose, kiekvienam lengvai pasiekiami.

Atliekame ir kūno sudeginimo (cremation) patarnavimus.

GERALD F. DAIMID —

nepriklausomas direktorius

4330 So. California Ave, Chicago, IL 60632

1-773-523-0440; 1-708-873-0500

SERVING LITHUANIAN COMMUNITIES
SINCE 1916

LACK & SONS (LACKAVICIUS) Funeral Home's

9236 S. ROBERTS RD

HICKORY HILLS

ALL PHONES 1-708-430-5700

OTHER LOCATIONS AVAILABLE IN CHICAGO
& ALL SUBURBS

PETKUS & SON FUNERAL DIRECTORS

BRIGHTON PARK 4330 S. CALIFORNIA

SUMMIT, 7300 W. ARCHER AVE.

CICERO 5940 W. 35 ST.

LEMONT, 12401 S. ARCHER AVE. (& DERBY RD.)

EVERGREEN PARK, 2929 W. 87 ST.

TINLEY PARK, 16600 S. OAK PARK AVE.

ALL PHONES

NATIONWIDE TOLL FREE (nemokamas)

Tel. 1-800-994-7600

www.petkusfuneralhomes.com

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

◆ **Pasaulio lietuvių centro sode-**lyje sekmadienį, rugpjūčio 26 d., 12 val. p. p. vyks tradicinė gegužinė. Šventės metu bus prekiaujama lietuviškais užkandžiais ir šaltu alumi. Visi nuoširdžiai kviečiami atvykti pabendrauti, pasiklausti lietuviškos muzikos, pašokti bei išbandyti laimę loterijoje.

◆ **Rugpjūčio 31 d., penktadienį,** 7 val. v. Čiurlionio galerijoje Jaunimo centre vyks dainuojamosios poezijos vakaras. Poeziją skaitys ir balades dainuos aktorius Henrikas Savickis. Vakare dalyvaus režisierius Arvydas Lebeliūnas. Ruošia Jaunimo centro valdyba.

◆ **Rugsėjo 1-2 dienomis (Labor Day savaitgalį)** Brighton Park Švč. Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo parapijos aikštėje vyks turgelis, kurio gautos pajamos bus skiriamos Vilkaviškio vyskupijos Avikilų vaikų namams paremti. Norintys paaugoti gerų, Jums nereikalingų daiktų, malonėkite juos atnešti minėtą šeštadienį nuo 9 val. r. iki 12 val. automobilių statymo aikštelėje dirbsiantiems ren-

gėjams. Šeštadienį, rugsėjo 1 d., tur-gus veiks nuo 9 val. r. iki 3 val. p.p. Rugsėjo 2 d., sekmadienį, – nuo 9 val. r. iki 12 val. Tel. pasiteiravimui: 773-847-4855.

◆ **Maloniai visus kviečiame į Švč.** Mergelės Marijos Nekalto Prasidėjimo Brighton Park bažnyčią šeštadienį, rugsėjo 1 d., 6 val. v. pasižiūrėti vieno veiksmo monodramos „Tikiu visaapimančią Tavo meilę“. Vaidina Henrikas Savickis, režisierius Arvydas Lebeliūnas. Įėjimas 10 dol.

◆ **Amerikos lietuvių Tautinės są-**jungos (ALTS) gegužinė Ateitininkų namų ažuolyne (Lemont) įvyks rug-sėjo 2 d., sekmadienį. Pradžią 12 val. p. p. Visuomenė kviečiama dalyvauti ir maloniai praleisti sekmadienio popietę atsisveikinant su vasara.

◆ **Pal. Jurgio Matulaičio misijos** choras savo muzikinio darbo metus pradės rugsėjo 6 d., ketvirtadienį 7 val. v. misijos bažnyčioje. Visi choristai ir no-rintys prisidėti prie choro veiklos, kviečiami atvykti į pirmąją repeticiją.

SKELBIMAI

Advokatas Jonas Gibaitis

Visos kriminalinės bylos

30 metų darbo patirtis

6247 S. Kedzie Avenue
Chicago, IL 60629

Tel. 773-776-8700

Toll free 24 hr. 888-776-6742

Darbo val. nuo 8:30 v.r. iki 5 v.p.p.

Šeštad. 8:30 v.r. iki 12:30 v.p.p.

www.johngibaitis.com

gibaitis@aol.com

Namams pirkti paskolos
duodamos mažais mėnesiniais

įmokejimais ir prieinamais
nuošimčiais. Kreipkitės į

Mutual Federal Savings,
2212 West Cermak Road.

Tel. (773) 847-7747.

• „Lietuvos Našlaičių globos komitetas“ š. m. liepos-rugpjūčio mėn. yra gavęs šias aukas paremti našlaičius: \$1,200: JAV Lietuvių Bendruomenės Arizonos apylinkė, Scottsdale, AZ. \$1,000: Bernardine Franciscan Sisters, Reading, PA. \$750: Daughters of Lithuania, Inc., Mountlake Terrace, WA. \$600: Joseph Rubis, Frederic, MD; M. F. Jablonskis, Westchester, IL. \$500: Margaret Bardzilauskas, Scranton, PA. \$450: The Rainis Family Foundation. \$300: Edmund Vasiliasauskas, Hinsdale, IL; DLKV Lithuanian Ladies Auxiliary, Lowell, MA. \$200: Betty Bednars, Dickson City, PA; Ramūnas J. Girnius, Westford, MA; Albert P. Mikutis, Philadelphia, PA; Florence Stroupauer, Pine Grove, PA. \$150: Ateities klubas; Gil. S. Girdauskas, Wautoma, WI; Vaida Trimakas, Westlake, OH; The Tauras Club, Scranton, PA; Jolanta Mikūnas, Palos Heights, IL; Joyce-Ellen D. Kaseta, Norwood, MA. \$100: Lisa Havran, Florence, NJ; Aldona K. Šmulskytis, Chicago, IL. \$50: Rita J. Pugliese, Medford, NJ; Donna M. Norkeliūnas,

Advokatas Vytenis Lietuvninkas

4536 W. 63 Street

Chicago, IL 60629

(Skersai gatvės nuo „Draugo“)

Tel. 773-284-0100.

Tel. 630-257-0200, Lemont, IL

Advokatas GINTARAS P. ČEPĖNAS

6436 S. Pulaski Rd.,

Chicago, IL 60629

Tel. 773-582-4500

Valandos pagal susitarimą

Advokatas DARIUS R. DIRMANTAS

Vairavimo ir Kriminalinių Teisių

Specialistas.

Raštinės Čikagoje ir Woodridge.

Tel. 877-Gynejas arba

877-496-3527

Valandos pagal susitarimą

Naples, FL. Jūsų nuoširdžios aukos yra labai vertinamos! **Lietuvos Našlaičių globos komitetas (Lithuanian Orphan Care, Inc.)**, 2711 West 71st St., Chicago, IL 60629. Tel. 773-476-2655. Fed. Tax ID #36-4124191.

• **A. a. Antaninos Januškevičienės** – 100 metų gimtadienio atminimo proga, duktė Loretta Kasparas, IL, aukojo \$500. Šią auką paskyrė senelių prieglaudos namams Lietuvoje. Dėkojame už auką. **Lithuanian Mercy Lift, P. O. Box 88, Palos Heights, IL 60463.** Tel. 708-636-6140. Tax ID #36-3810893.

• **A. a. Irenos Ilgūnienės** atminimą pagerbdamas sūnus Algis Ilgūnas, MA, aukojo \$50. Šią auką paskyrė senelių prieglaudos namams Lietuvoje. Dėkojame už auką. **Lithuanian Mercy Lift, P. O. Box 88, Palos Heights, IL 60463.** Tel. 708-636-6140. Tax ID #36-3810893. lithuanianmercyatlift@yahoo.com
www.lithuanianmercy.org

Santaros-Šviesos 54-to suvažiavimo programa

(Pasaulio Lietuvių centras, 14911 127th St., Lemont, IL 60439)

Rugsėjo 7 d., penktadienis

9 val. r. – registracija

10 val. r. – Atidarymo žodis

Aurelija Tamošiūnaitė „Robinzonas Kruzas pagal Daukantą“

Daiva Litvinskaitė „Postkolonijinio subjekto problematika V. Martinkaus romane 'Negėsta žvaigždė paukščio pėdoj'“

Laimonas Briedis „Klajonės po Vilnių karo metu“

1 val. p. p. – pietūs

2 val. p. p.

Ieva Jusionytė „Babelis šiandien: apie tautų dialogą ir jų ribas“

Ina Navazelskis „Ar prarandame savo istoriją?“

Živilė Gimbutaitė „Mįslės variacijos poezijoje“

6:30 val. v. – vakarienė

7:30 val. v.

Antanas Šileika, Algis Mickūnas, Violeta Kelertienė ir Giedrius Subačius dalinsis įspūdžiais iš Turino mugės ir Lietuvoje vykusios Santaros-Šviesos konferencijos

Rugsėjo 8 d., šeštadienis

9 val. r. – registracija

10 val. r.

Rimas Žilinskas „Egzilis, lietuvių identitetas Amerikoje ir jo reikšmė Amerikos multikultūrinėse diskusijose“

Kęstutis Nakas „Artists of Vilnius; Encounters with Lithuanian Theatre People“

Vilius Dundzila „Domo Šidlausko-Visuomio neįprasta religinė veikla tarpukario Lietuvoje“

1 val. p. p. – pietūs

2 val. p. p.

Giedrius Subačius „Sinclairio vestuvininkų poros istorija“

Rimvydas Valatka „Žurnalistika ir žurnalistų pareigos“

Monika Bončkutė „Naujai į JAV atvažiuojusių lietuvių rasistiniai stereotipai ir kultūrinės fobijos“

6:30 val. v. – vakarienė

7:30 val. v.

Literatūros vakaras: dalyvauja Liūnė Sutema, Linas Umbrasas, Silvia Foti

Rugsėjo 9 d., sekmadienis

10:30 val. r.

Susitikimas ir pokalbis su Rimvydu Valatka, Juliumi Šmulskčiu

Santaros-Šviesos konferencijos uždarymas

Konferencijos programoje galimi pasikeitimai. Norintys dalyvauti suvažiavime prašome skambinti tel. 630-852-3887.

„Draugo“ administracija informuoja skaitytojus apie prenumeratos kainoraštį

„Draugo“ dienraštis yra ne pelno siekianti korporacija, registruota Il-linois valstijoje. Dienraštis „Draugas“ skaitytojams siunčiamas kaip perio-dinė spauda („periodical rate“). Prenumerata metams – 150 dol., pusei metų – 80 dol., 3 mėnesiams – 57 dol.

Skaitytojai, gyvenantys toliau nuo Čikagos ar kitose valstijose ir norin-tys dienraštį gauti kasdien, gali jį užsisakyti pirma klase. Tokios prenu-meratos kaina vieneriems metams – 340 dol. Užsisakant pirma klase (visos savaitės 5 numeriai siunčiami kartu) – 240 dol. metams.

Į Kanadą metams 215 JAV dol., pusei metų – 130 JAV dol., 3 mėne-siams – 100 JAV dol.

Į Lietuvą ir į kitas šalis oro paštu – 600 JAV dol. metams.

Į Lietuvą reguliariu paštu – 120 JAV dol. metams, 66 JAV dol. pus-mečiui.

Tik šeštadienio laida

JAV – 95 dol. metams, pusei metų – 70 dol., 3 mėnesiams – 48 dol.

Į Kanadą – 150 JAV dol. metams, pusei metų – 120 JAV dol., 3 mėn. – 75 JAV dol.

Į Lietuvą ir kitur oro paštu metams – 220 JAV dol., pusei metų – 120 JAV dol.

Į Lietuvą reguliariu paštu – 70 JAV dol.



„Spindulio“ tautinių šokių grupė laukia naujų šokėjų.

Registracija į jaunų ir moksleivių (nuo 7 skyriaus) šokių ratelį vyks sek-madienį, rugsėjo 9 d., nuo 5 val. p. p. iki 6 val. v. PLC valgykloje. 6 val. v. vyks trumpas posėdis apie 2008 m. XIII Tautinių šokių šventę Los Angeles. Spinduliukų (vaikų ratelis) registraci-ja – rugsėjo 17 d. 6:30 – 7:30 val. v. Lietuvių fondo salėje, PLC. Prilimami vaikai nuo 4 metų iki 6 skyriaus.

Tel. pasiteiravimui: 708-301-4439 (Rasa Poskočimienė).